



2023/2052(INI)

12.12.2023

EMENDAMENTI

1 - 224

Progetto di relazione
Nathalie Loiseau
(PE754.939v01-00)

Raccomandazione al Consiglio, alla Commissione e al SEAE in merito alla
situazione in Siria
(2023/2052(INI))

Emendamento 1
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto -1 (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– *vista la Dichiarazione universale
dei diritti dell'uomo del 1948,*

Or. en

Emendamento 2
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto -1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– *visto il Patto internazionale
relativo ai diritti economici, sociali e
culturali, ratificato dalla Siria il 21 aprile
1969,*

Or. en

Emendamento 3
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto -1 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– *visto il Patto internazionale sui
diritti civili e politici, ratificato dalla Siria
il 21 aprile 1969,*

Or. en

Emendamento 4
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto -1 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

- *vista l'adesione della Siria all'Organizzazione internazionale per l'interdizione delle armi chimiche (OPCW), avvenuta il 14 ottobre 2013,*

Or. en

Emendamento 5
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto -1 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

- *vista la Convenzione sulle armi chimiche (CWC), ratificata dalla Siria il 14 dicembre 2013,*

Or. en

Emendamento 6
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Visto 2 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

- *vista la Convenzione sulla proibizione dello sviluppo, produzione, immagazzinaggio ed uso di armi chimiche e sulla loro distruzione,*

Or. en

Emendamento 7
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Visto 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

- *viste la risoluzione 2170 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, del 15 agosto 2014, e la risoluzione 2254, del 18 dicembre 2015,*

Or. en

Emendamento 8
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto -1 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

- *vista la risoluzione 2254 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite del 18 dicembre 2015,*

Or. en

Emendamento 9
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Visto 1 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

- *viste le risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite 2533, dell'11 luglio 2020, e 2504, del 10 gennaio 2020, concernenti i valichi di Bab al-Salam e Bab al-Hawa e la fornitura di aiuti umanitari,*

Or. en

Emendamento 10
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto -1 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– *vista la risoluzione 2664 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite del 9 dicembre 2022,*

Or. en

Emendamento 11
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto -1 octies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– *vista la risoluzione 2672 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite del 9 gennaio 2023,*

Or. en

Emendamento 12
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto -1 nonies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– *vista la risoluzione A/RES/77/301 dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite, del 29 giugno 2023, sulla creazione di un'istituzione indipendente sulle persone scomparse nella Repubblica araba siriana,*

Emendamento 13
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Visto 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– vista la relazione della commissione internazionale indipendente d'inchiesta delle Nazioni Unite sulla Repubblica araba siriana, presentata il 21 gennaio 2021 in occasione della 46^a sessione ordinaria del Consiglio dei diritti umani,

Emendamento 14
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto -1 decies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– vista la relazione della commissione internazionale indipendente d'inchiesta sulla Repubblica araba siriana, presentata il 14 agosto 2023 in occasione della 54^a sessione ordinaria del Consiglio dei diritti umani,

Emendamento 15
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Visto 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

- *vista la relazione della commissione internazionale indipendente d'inchiesta sulla Repubblica araba siriana, presentata il 14 agosto 2023 in occasione della 54^a sessione ordinaria del Consiglio dei diritti umani,*

Or. en

Emendamento 16
Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Visto 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

- *vista la relazione della visita nella Repubblica araba siriana del relatore speciale delle Nazioni Unite sull'impatto negativo delle misure coercitive unilaterali sul godimento dei diritti umani, presentata il 3 luglio 2023 in occasione della 54^a sessione ordinaria del Consiglio dei diritti umani,*

Or. en

Emendamento 17
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto -1 terdecies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

- *visto l'aggiornamento operativo relativo a ottobre 2023 effettuato dall'Alto commissario delle Nazioni Unite per i rifugiati,*

Or. en

Emendamento 18
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto -1 undecies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– *vista l'ordinanza della Corte internazionale di giustizia del 16 novembre 2023 relativa alla richiesta di misure provvisorie nella causa relativa all'applicazione della Convenzione contro la tortura e altre pene o trattamenti crudeli, disumani o degradanti (Canada e Paesi Bassi contro Repubblica araba siriana),*

Or. en

Emendamento 19
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Visto 2 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– *vista l'ordinanza della Corte internazionale di giustizia del 16 novembre 2023 relativa alla richiesta di misure provvisorie nella causa relativa all'applicazione della Convenzione contro la tortura e altre pene o trattamenti crudeli, disumani o degradanti (Canada e Paesi Bassi contro Repubblica araba siriana),*

Or. en

Emendamento 20
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto -1 duodecies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

- *vista l'ordinanza del tribunale giudiziario di Parigi, del 14 novembre 2023, con la quale è stato emesso un mandato d'arresto internazionale nei confronti del presidente siriano Bashar Al-Assad, di Maher Al-Assad, di Ghassan Abbas e di Bassam Al-Hassan,*

Or. en

Emendamento 21
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Visto 2 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

- *vista l'ordinanza del tribunale giudiziario di Parigi, del 14 novembre 2023, con la quale è stato emesso un mandato d'arresto internazionale nei confronti del presidente siriano Bashar Al-Assad, di Maher Al-Assad, di Ghassan Abbas e di Bassam Al-Hassan,*

Or. en

Emendamento 22
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Visto 1 quaterdecies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

- *vista la decisione (PESC) 2023/1035 del Consiglio europeo del 25*

maggio 2023 che proroga le sanzioni dell'UE fino al 1° giugno 2024,

Or. en

Emendamento 23

Manu Pineda

Proposta di risoluzione

Considerando A

Proposta di risoluzione

A. considerando che i processi di Ginevra e di Astana sono stati inconcludenti, *dato il continuo rifiuto del regime siriano di negoziare seriamente una soluzione politica con l'opposizione;*

Emendamento

A. considerando che i processi di Ginevra e di Astana sono stati inconcludenti, *dati i continui tentativi falliti di trovare una soluzione politica;*

Or. en

Emendamento 24

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Considerando A

Proposta di risoluzione

A. considerando che i processi di Ginevra e di Astana sono stati inconcludenti, dato il continuo rifiuto del regime siriano di negoziare seriamente una soluzione politica con l'opposizione;

Emendamento

A. considerando che i processi di Ginevra e di Astana sono stati inconcludenti, dato il continuo rifiuto del regime siriano di negoziare seriamente una soluzione politica con l'opposizione; *che il regime siriano è ricorso all'impegno selettivo nei negoziati internazionali come tattica dilatoria per rendere nulli i risultati, prolungando in tal modo la sofferenza del popolo siriano;*

Or. en

Emendamento 25
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione

A. considerando che i processi di Ginevra e di Astana sono stati inconcludenti, dato il continuo rifiuto del regime siriano di negoziare seriamente una soluzione politica con l'opposizione;

Emendamento

A. considerando che i processi di Ginevra e di Astana sono stati inconcludenti ***nel porre fine al conflitto e nell'istituire un organo di governo transitorio inclusivo***, dato il continuo rifiuto del regime siriano di negoziare seriamente una soluzione politica ***credibile*** con l'opposizione;

Or. en

Emendamento 26
Javier Nart

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione

A. considerando che i processi di Ginevra e di Astana sono stati inconcludenti, dato il continuo rifiuto del regime siriano di negoziare seriamente una soluzione politica con l'opposizione;

Emendamento

A. considerando che i processi di Ginevra e di Astana sono stati ***del tutto*** inconcludenti, dato il continuo rifiuto del regime siriano di negoziare seriamente una soluzione politica con l'opposizione;

Or. es

Emendamento 27
Javier Nart

Proposta di risoluzione
Considerando A bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

A bis. considerando che la comunità internazionale dovrebbe includere, nelle

sue discussioni, tutti gli attori dell'opposizione siriana, inclusa l'Amministrazione autonoma del nord-est della Siria (AANES), finora assente nei processi;

Or. es

Emendamento 28

Isabel Santos

Proposta di risoluzione

Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che, dal 2011, mezzo milione di siriani ha perso la vita e **14** milioni sono stati sfollati per effetto di azioni violente da parte di gruppi armati e terroristici, ma principalmente a causa della feroce repressione perpetrata dal regime siriano, con l'aiuto dei suoi alleati, nei confronti del suo stesso popolo; ***che tale repressione ha incluso l'uso ripetuto di armi chimiche, bombe incendiarie, barili bomba, missili e bombardamenti aerei convenzionali su civili; che almeno 150 000 siriani risultano scomparsi nel sistema concentrazionario del regime e che le famiglie sono tuttora ignare del destino dei loro cari;***

Emendamento

B. considerando che, dal 2011, mezzo milione di siriani ha perso la vita e **12** milioni sono stati sfollati, ***di cui circa 7 milioni sfollati internamente e oltre 5 milioni nei paesi vicini,*** per effetto di azioni violente da parte di gruppi armati e terroristici, ma principalmente a causa della feroce repressione perpetrata dal regime siriano, con l'aiuto dei suoi alleati, nei confronti del suo stesso popolo;

Or. en

Emendamento 29

Isabel Santos

Proposta di risoluzione

Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

B bis. considerando che tale repressione ha incluso l'uso ripetuto di armi

chimiche, bombe incendiarie, barili bomba, missili e bombardamenti aerei convenzionali su civili; che almeno 150 000 siriani risultano scomparsi nel sistema concentrazionario del regime e che le famiglie sono tuttora ignare del destino dei loro cari;

Or. en

Emendamento 30

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che, dal 2011, mezzo milione di siriani ha perso la vita e 14 milioni sono stati sfollati per effetto di azioni violente da parte di gruppi armati e terroristici, ma principalmente a causa della feroce repressione *perpetrata* dal regime siriano, con l'aiuto dei suoi alleati, nei confronti del suo stesso popolo; che tale repressione ha incluso l'uso ripetuto di armi chimiche, bombe incendiarie, barili bomba, missili e bombardamenti aerei convenzionali su civili; che almeno **150 000** siriani risultano scomparsi nel sistema concentrazionario del regime *e* che le famiglie sono tuttora ignare del destino dei loro cari;

Emendamento

B. considerando che, dal 2011, mezzo milione di siriani ha perso la vita e 14 milioni sono stati sfollati per effetto di azioni violente da parte di gruppi armati e terroristici, ma principalmente a causa della feroce repressione *e delle operazioni di ingegneria demografica perpetrate* dal regime siriano, con l'aiuto dei suoi alleati, nei confronti del suo stesso popolo; che tale repressione ha incluso l'uso ripetuto di armi chimiche, *munizioni a grappolo*, bombe incendiarie, barili bomba, missili e bombardamenti aerei convenzionali su civili; che almeno 150 000 siriani risultano scomparsi nel sistema concentrazionario del regime, *tra cui non meno di 112 713 vittime di sparizioni forzate, che spesso si concludono con decessi in stato di fermo ed esecuzioni extragiudiziarie*; che le famiglie sono tuttora ignare del destino dei loro cari;

Or. en

Emendamento 31

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che, dal 2011, mezzo milione di siriani ha perso la vita e 14 milioni sono stati sfollati per effetto di azioni violente da parte di gruppi armati e terroristici, ma principalmente a causa della feroce repressione perpetrata dal regime siriano, con l'aiuto dei suoi alleati, nei confronti del suo stesso popolo; che tale repressione ha incluso l'uso ripetuto di armi chimiche, bombe incendiarie, barili bomba, missili e bombardamenti aerei convenzionali su civili; che almeno 150 000 siriani risultano scomparsi nel sistema concentrazionario del regime e che le famiglie sono tuttora ignare del destino dei loro cari;

Emendamento

B. considerando che, dal 2011, mezzo milione di siriani ha perso la vita e 14 milioni sono stati sfollati per effetto di azioni violente da parte di gruppi armati e terroristici, ma principalmente a causa della feroce repressione perpetrata dal regime siriano, con l'aiuto dei suoi alleati, nei confronti del suo stesso popolo; che tale repressione ha incluso l'uso ripetuto di armi chimiche, bombe incendiarie, barili bomba, missili e bombardamenti aerei convenzionali su civili; che almeno 150 000 siriani risultano scomparsi nel sistema concentrazionario del regime e che le famiglie sono tuttora ignare del destino dei loro cari; ***che oltre 1 500 civili sono stati uccisi dal regime siriano durante l'attacco con l'agente nervino Sarin a Ghouta nel 2013;***

Or. en

Emendamento 32
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che, dal 2011, mezzo milione di siriani ha perso la vita e 14 milioni sono stati sfollati per effetto di azioni violente da parte di gruppi armati e terroristici, ma principalmente a causa della feroce repressione perpetrata dal regime siriano, con l'aiuto dei suoi alleati, nei confronti del suo stesso popolo; che tale repressione ha incluso l'uso ripetuto di armi chimiche, bombe incendiarie, barili bomba, missili e bombardamenti aerei

Emendamento

B. considerando che, dal 2011, mezzo milione di siriani ha perso la vita e 14 milioni sono stati sfollati per effetto di azioni violente da parte di gruppi armati e terroristici, ma principalmente a causa della feroce repressione perpetrata dal regime siriano, con l'aiuto dei suoi alleati, nei confronti del suo stesso popolo; che tale repressione ha incluso l'uso ripetuto di armi chimiche, bombe incendiarie, barili bomba, missili e bombardamenti aerei

convenzionali su civili; che almeno 150 000 siriani risultano scomparsi nel sistema concentrazionario del regime e che le famiglie sono tuttora ignare del destino dei loro cari;

convenzionali su civili; che almeno 150 000 siriani risultano scomparsi nel sistema concentrazionario del regime e che le famiglie sono tuttora ignare del destino dei loro cari; ***che quella in corso resta la più grande crisi degli sfollati al mondo;***

Or. en

Emendamento 33

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che, dal 2011, mezzo milione di siriani ha perso la vita e 14 milioni sono stati ***sfollati*** per effetto di azioni violente da parte di gruppi armati e terroristici, ma principalmente a causa della feroce repressione perpetrata dal regime siriano, con l'aiuto dei suoi alleati, ***nei confronti del suo stesso popolo***; che tale repressione ha incluso l'uso ripetuto di armi chimiche, bombe incendiarie, barili bomba, missili e bombardamenti aerei convenzionali su civili; che almeno 150 000 siriani risultano scomparsi nel sistema concentrazionario del regime e che le famiglie sono tuttora ignare del destino dei loro cari;

Emendamento

B. considerando che, dal 2011, mezzo milione di siriani ha perso la vita e 14 milioni sono stati ***costretti ad abbandonare le loro case*** per effetto di azioni violente da parte di gruppi armati e terroristici, ma principalmente a causa della feroce repressione perpetrata dal regime siriano, con l'aiuto dei suoi alleati; che tale repressione ha incluso l'uso ripetuto di armi chimiche, bombe incendiarie, barili bomba, missili e bombardamenti aerei convenzionali su civili; che almeno 150 000 siriani risultano scomparsi ***dopo essere stati catturati e immessi*** nel sistema concentrazionario del regime e che le famiglie sono tuttora ignare del destino dei loro cari;

Or. en

Emendamento 34

Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che, dal 2011, mezzo milione di siriani ha perso la vita e 14 milioni sono stati ***sfollati*** per effetto di azioni violente da parte di gruppi armati e terroristici, ma principalmente a causa della feroce repressione perpetrata dal regime siriano, con l'aiuto dei suoi alleati, nei confronti del suo stesso popolo; che tale repressione ha incluso l'uso ripetuto di armi chimiche, bombe incendiarie, barili bomba, missili e bombardamenti aerei convenzionali su civili; che almeno 150 000 siriani risultano scomparsi nel sistema concentrazionario del regime e che le famiglie sono tuttora ignare del destino dei loro cari;

Emendamento

B. considerando che, dal 2011, mezzo milione di siriani ha perso la vita e 14 milioni sono stati ***costretti a sfollare*** per effetto di azioni violente da parte di gruppi armati e terroristici, ma principalmente a causa della feroce repressione perpetrata dal regime siriano, con l'aiuto dei suoi alleati, nei confronti del suo stesso popolo; che tale repressione ha incluso l'uso ripetuto di armi chimiche, bombe incendiarie, barili bomba, missili e bombardamenti aerei convenzionali su civili; che almeno 150 000 siriani risultano scomparsi nel sistema concentrazionario del regime e che le famiglie sono tuttora ignare del destino dei loro cari;

Or. en

Emendamento 35

Anna Fotyga

**Proposta di risoluzione
Considerando B bis (nuovo)**

Proposta di risoluzione

Emendamento

B bis. considerando che, dal 2011, oltre 14 milioni di siriani sono stati costretti ad abbandonare le loro case e che più di 6,8 milioni restano sfollati internamente nel loro stesso paese; che circa 5,5 milioni di rifugiati siriani vivono nei paesi vicini quali la Turchia, il Libano, la Giordania, l'Iraq e l'Egitto; che una pressione illegittima e irresponsabile a favore dell'apertura delle frontiere, esercitata nel quadro della politica promossa da Angela Merkel con lo slogan "Wir schaffen das!" ("Possiamo farcela!"), ha portato all'indebolimento della sicurezza europea e incoraggiato l'ulteriore strumentalizzazione delle migrazioni; che l'UE dovrebbe dare seguito alla politica di

*assistenza ai rifugiati nella regione,
sostenendo ulteriormente i paesi vicini;
che ci si attenderebbe un solido sostegno
da parte dei ricchi paesi arabi della
regione;*

Or. en

Emendamento 36

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione

Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

B bis. considerando che, a causa della crisi, circa 15,3 milioni di persone in Siria necessitano di aiuti umanitari e protezione; che circa 8,8 milioni di persone sono state colpite anche dai terremoti di febbraio 2023, aggravando le preesistenti crisi umanitarie in Siria e nei paesi vicini;

Or. en

Emendamento 37

Isabel Santos

Proposta di risoluzione

Considerando C bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

C bis. considerando che, secondo le relazioni delle Nazioni Unite, il 90 % della popolazione siriana vive in condizioni di povertà e non ha accesso ai beni di base;

Or. en

Emendamento 38
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Considerando C ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

C ter. considerando che l'OPCW ha attribuito a Damasco la responsabilità di una serie di attacchi chimici perpetrati durante la guerra civile;

Or. en

Emendamento 39
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

B bis. considerando che, nonostante la brutale repressione perpetrata dal regime siriano nei confronti del suo popolo, i siriani continuano a organizzare manifestazioni antigovernative pacifiche, in particolare nella città di As-Suwayda, che sono iniziate ad agosto 2023 e che, per diverse settimane, hanno attratto migliaia di dimostranti, in particolare donne, da tutta la provincia;

Or. en

Emendamento 40
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Considerando C octies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

C octies. considerando che la Siria si colloca al 175° posto su 180 paesi nell'Indice sulla libertà di stampa di Reporters Without Borders; che, dal 2011, sono stati uccisi almeno 300 giornalisti professionisti e non professionisti;

Or. en

Emendamento 41
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Considerando B ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

B ter. considerando che il regime, attraverso la pulizia etnica, ha portato avanti una politica brutale finalizzata ad alterare la composizione demografica del paese; che, prima della guerra, il 10 % della popolazione siriana era costituito da cristiani, e che la brutalità della guerra ha portato al loro esodo di massa; che, prima della guerra, in Siria vivevano 2,2 milioni di cristiani, mentre oggi ne restano meno di 640 000 circa; che i cristiani in Siria sono stati perseguitati dallo Stato islamico e da altre milizie islamiche, nonché dal regime siriano; che il regime di Assad ha cercato di proiettare un'immagine di protettore laico dei cristiani in Siria, mentre in realtà avrebbe intenzionalmente distrutto chiese e arrestato almeno centinaia di cittadini cristiani; che il regime, con il sostegno attivo della Federazione russa, ha messo sotto assedio e completamente decimato Aleppo, la città cristiana più popolosa del paese; che, nelle classifiche dei paesi del mondo in cui è più difficile essere cristiani, la Siria si colloca al 12° posto;

Emendamento 42
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Considerando J ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

J ter. considerando che l'ordinanza della Corte internazionale di giustizia ha imposto alla Siria di adottare tutte le misure in suo potere per prevenire atti di tortura e altri abusi, dopo aver esaminato svariate relazioni elaborate dalla commissione internazionale indipendente d'inchiesta delle Nazioni Unite sulla Repubblica araba siriana, secondo le quali vi sono motivi ragionevoli per ritenere che il regime siriano abbia continuato a commettere atti di tortura e maltrattamenti;

Emendamento 43
Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle

Proposta di risoluzione
Considerando B ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

B ter. considerando che il Libano accoglie oggi un milione e mezzo di rifugiati siriani, un numero che destabilizza la demografia e che accentua il fallimento economico del paese; che il conflitto in Siria e le sue conseguenze hanno notevolmente aggravato la crisi in atto in Libano;

Emendamento 44
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione

C. considerando che attori stranieri autoritari, tra cui la Russia, la milizia Wagner, Hezbollah **e l'Iran**, svolgono un ruolo distruttivo per il paese dal 2011 **e** che il regime siriano non controlla la totalità del territorio nazionale e può mantenersi unicamente con il sostegno di tali attori stranieri;

Emendamento

C. considerando che attori stranieri autoritari, tra cui la Russia **e l'Iran con i loro associati**, la milizia Wagner **ed** Hezbollah, svolgono un ruolo distruttivo per il paese dal 2011; **che, per la Russia, la Siria è un laboratorio in cui mettere in pratica e dimostrare le proprie capacità e tattiche militari e la propria capacità logistica, come anche la capacità di intervento militare straniero per salvare un regime alleato sotto assedio**; che il regime siriano non controlla la totalità del territorio nazionale e può mantenersi unicamente con **la brutalità e con** il sostegno di tali attori stranieri;

Or. en

Emendamento 45
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione

C. considerando che attori stranieri autoritari, tra cui la Russia, la milizia Wagner, Hezbollah **e l'Iran**, svolgono un ruolo distruttivo per il paese dal 2011 **e** che il regime siriano non controlla la totalità del territorio nazionale e può mantenersi unicamente con il sostegno di tali attori stranieri;

Emendamento

C. considerando che attori stranieri autoritari, tra cui la Russia, la milizia Wagner, **l'Iran e le milizie dallo stesso sostenute, ossia Hezbollah in Libano, le milizie irachene, i mercenari afgani e pakistani nonché gli associati siriani locali**, svolgono un ruolo distruttivo per il paese dal 2011 **e** che il regime siriano non controlla la totalità del territorio nazionale e può mantenersi unicamente con il

sostegno di tali attori stranieri;

Or. en

Emendamento 46
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione

C. considerando che attori stranieri autoritari, tra cui la Russia, la milizia Wagner, Hezbollah e l'Iran, svolgono un ruolo distruttivo per il paese dal 2011 e che il regime siriano non controlla la totalità del territorio nazionale e può mantenersi unicamente con il sostegno di tali attori stranieri;

Emendamento

C. considerando che attori stranieri autoritari, tra cui la Russia, la milizia Wagner, Hezbollah e l'Iran, svolgono un ruolo distruttivo per il paese dal 2011 e che il regime siriano non controlla la totalità del territorio nazionale e può mantenersi unicamente con il sostegno di tali attori stranieri; ***che entrambi i paesi restano grandi fornitori di attrezzature militari al regime;***

Or. en

Emendamento 47
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione

C. considerando che attori stranieri autoritari, tra cui la Russia, la milizia Wagner, Hezbollah e l'Iran, svolgono un ruolo distruttivo per il paese dal 2011 e che il regime siriano non controlla la totalità del territorio nazionale e può mantenersi unicamente con il sostegno di tali attori stranieri;

Emendamento

C. considerando che attori stranieri autoritari, tra cui la Russia, la milizia Wagner, Hezbollah e l'Iran, svolgono un ruolo distruttivo per il paese dal 2011 e che il regime siriano non controlla la totalità del territorio nazionale e può mantenersi unicamente con il sostegno di tali attori stranieri ***e delle loro forze associate;***

Or. en

Emendamento 48
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Considerando H bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

H bis. considerando che, dal brutale attacco perpetrato da Hamas nei confronti di Israele il 7 ottobre 2023, le milizie sostenute dall'Iran in Siria hanno incrementato il lancio di droni e razzi verso Israele e gli Stati Uniti e le forze internazionali in Siria nordorientale; che gli aeroporti siriani sono stati utilizzati dall'Iran per trasportare armi dall'Iran e dall'Iraq in Siria e da Hezbollah in Libano, ma anche per aiutare l'Iran a fornire armi a Hamas; che, sostenendo Hamas, il regime ha contemporaneamente ucciso migliaia di palestinesi siriani e di rifugiati;

Or. en

Emendamento 49
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Considerando J quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

J quater. considerando che il conflitto tra Israele e Hamas ha aggiunto un ciclo di violenza nella regione, i cui effetti di ricaduta sono avvertiti in Siria; che la Siria dovrebbe astenersi da qualunque coinvolgimento militare nella guerra a Gaza; che i presunti attacchi israeliani ad Aleppo e a Damasco hanno portato a un'interruzione temporanea del servizio aereo umanitario delle Nazioni Unite;

Or. en

Emendamento 50

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

Proposta di risoluzione

Considerando H bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

H bis. considerando che Hezbollah ha tentato di ricevere armi iraniane attraverso il territorio siriano; che Israele ha condotto ripetuti attacchi aerei per prevenire detti trasferimenti di armi, anche sugli aeroporti di Damasco e Aleppo a ottobre 2023, all'indomani degli attentati terroristici del 7 ottobre perpetrati da Hamas nei confronti dei civili israeliani;

Or. en

Emendamento 51

Manu Pineda

Proposta di risoluzione

Considerando D ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

D ter. considerando che Israele occupa parte del territorio siriano nelle alture del Golan dal 1967; che l'esercito israeliano continua a lanciare attacchi aerei e altre forme di attacchi a danno delle infrastrutture siriane, comprese quelle civili;

Or. en

Emendamento 52

Márton Gyöngyösi

Proposta di risoluzione
Considerando H bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

H bis. considerando che il regime di Assad, in quanto sostenitore di Hezbollah e delle sue politiche estremiste, costituisce ancora una grave minaccia per la sicurezza, specialmente alla luce del conflitto in corso tra Israele e Hamas;

Or. en

Emendamento 53
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Considerando J ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

J ter. considerando che la propaganda antisemita è una caratteristica centrale della strategia comunicativa generale della famiglia di Bashar Al-Assad;

Or. en

Emendamento 54
Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Considerando C bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

C bis. considerando che le organizzazioni terroristiche continuano a essere presenti e a controllare parte del territorio siriano e che le aree controllate dal governo continuano a essere teatro di regolari attentati terroristici; che le organizzazioni terroristiche operanti in Siria hanno beneficiato del sostegno di diversi attori

internazionali; che, dall'inizio della guerra, centinaia di migliaia di siriani sono rimasti uccisi in attentati terroristici;

Or. en

Emendamento 55
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Considerando C bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

C bis. considerando che sono in corso numerose indagini e azioni penali sui gravi crimini commessi in Siria in virtù del principio della giurisdizione universale, il che conferisce una qualche speranza alla lotta per la giustizia e la responsabilità per gli atti di tortura, i crimini contro l'umanità o i crimini di guerra perpetrati in Siria;

Or. en

Emendamento 56
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Considerando C sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

C sexies. considerando che la Francia ha emesso un mandato d'arresto internazionale per il dittatore siriano Bashar Al-Assad, per suo fratello Maher, il capo di fatto di un'unità militare d'élite siriana, e per due generali delle forze armate, accusati di complicità nei crimini contro l'umanità commessi durante gli attacchi con agenti chimici nel 2013;

Or. en

Emendamento 57

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione

Considerando C quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

C quater. considerando che la Russia e la Cina hanno imposto il veto sulle risoluzioni relative alla Siria promosse dai paesi occidentali e arabi in seno al Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite al fine di prevenire eventuali sanzioni e interventi militari, proteggendo in tal modo il regime siriano dalle azioni volte ad accertarne la responsabilità per i crimini di guerra commessi;

Or. en

Emendamento 58

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione

Considerando C quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

C quinquies. considerando che il regime siriano ha sostenuto l'invasione russa dell'Ucraina e riconosciuto la regione occupata di Luhans'k e Donec'k in Ucraina orientale; che, a marzo 2022, la Siria è stata l'unico paese del Medio Oriente e uno dei cinque paesi del mondo a votare contro la risoluzione dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite ES-11/1 del 18 marzo 2022, che denunciava l'invasione russa dell'Ucraina e intimava il ritiro completo delle forze russe; che, a luglio 2022, la Siria ha annunciato l'interruzione delle relazioni con l'Ucraina in risposta a una decisione analoga dell'Ucraina;

Emendamento 59
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Considerando C sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

C sexies. considerando che la Russia sostiene di aver inviato dal 2015 un personale di oltre 63 000 effettivi russi, tra cui forze speciali, consulenti militari, personale dell'aeronautica e società militari private, come la milizia Wagner, per sostenere e proteggere il regime di Assad dal collasso; che la Russia ha regolarmente commesso crimini di guerra in Siria, tra cui il bombardamento di strutture mediche e aree civili e l'utilizzo di armi indiscriminate; che la presenza militare russa nel paese consta di due basi principali: la base aerea di Hmeimim e una base navale a Tartus, e di oltre cento siti militari di minori dimensioni in tutto il paese; che la Russia è il principale fornitore di armi al regime di Assad, le cui vendite ammontano a miliardi di EUR;

Or. en

Emendamento 60
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione

Emendamento

D. considerando che la Turchia intraprende regolarmente azioni armate su larga scala sul territorio siriano;

D. considerando che *il territorio della Siria è stato un rifugio per i gruppi terroristici quali il PKK, che l'UE annovera ufficialmente tra le organizzazioni terroristiche e che*

pianifica ed esegue attacchi terroristici nei confronti della Turchia; che, di conseguenza, la Turchia intraprende regolarmente azioni armate su larga scala sul territorio siriano;

Or. en

Emendamento 61

Lukas Mandl

Proposta di risoluzione

Considerando D

Proposta di risoluzione

D. considerando che la Turchia intraprende regolarmente azioni armate su larga scala sul territorio siriano;

Emendamento

D. considerando che la Turchia intraprende regolarmente azioni armate su larga scala sul territorio siriano; *che gli interventi militari unilaterali turchi in Siria nordorientale costituiscono una violazione del diritto internazionale; che la Turchia dovrebbe porre fine alla sua occupazione illegale della Siria settentrionale e ritirare le sue forze associate militari e paramilitari;*

Or. en

Emendamento 62

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Considerando D

Proposta di risoluzione

D. considerando che la Turchia intraprende regolarmente azioni armate su larga scala sul territorio siriano;

Emendamento

D. considerando che la Turchia, *che occupa territori in Siria settentrionale,* intraprende regolarmente azioni armate su larga scala sul territorio siriano, *prendendo di mira in particolare le aree sotto controllo curdo;*

Emendamento 63
Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione

D. considerando che la Turchia intraprende regolarmente azioni armate su larga scala sul territorio siriano;

Emendamento

D. considerando che la Turchia ***occupa una parte del territorio siriano sia con il proprio esercito che attraverso associati, e*** intraprende regolarmente azioni armate su larga scala sul territorio siriano;

Emendamento 64
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione

D. considerando che la Turchia intraprende regolarmente azioni armate su larga scala sul territorio siriano;

Emendamento

D. considerando che la Turchia intraprende regolarmente azioni armate su larga scala sul territorio siriano; ***che, a ottobre 2023, il parlamento turco ha votato a favore della proroga del mandato che autorizza la realizzazione di operazioni militari in Siria per altri due anni;***

Emendamento 65
David Lega, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione

D. considerando che la Turchia intraprende regolarmente **azioni** armate su larga scala sul territorio siriano;

Emendamento

D. considerando che la Turchia intraprende regolarmente **operazioni** armate su larga scala sul territorio siriano;

Or. en

Emendamento 66
Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

D bis. considerando che gli Stati Uniti continuano a occupare una parte della Siria nella base militare di Al-Tanf e l'area di 55 km che la circonda, dove si stima vi siano circa 900 soldati statunitensi e associati locali; che la presenza statunitense in Siria è legata allo sfruttamento dei giacimenti petroliferi del paese;

Or. en

Emendamento 67
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione

Emendamento

E. considerando che lo Stato islamico ***ha commesso*** crimini contro l'umanità, ***compreso il*** genocidio, ***nei territori temporaneamente sotto il suo controllo prima dell'azione della coalizione internazionale;***

E. considerando che lo Stato islamico ***continua a commettere violazioni gravi e sistematiche dei diritti umani e del diritto internazionale, ivi compresi*** crimini contro l'umanità ***e atti di*** genocidio, ***uccidendo in maniera indiscriminata e prendendo deliberatamente di mira i civili nonché attraverso le esecuzioni di massa e le***

uccisioni stragiudiziali, la persecuzione di individui e di intere comunità sulla base della loro identità, il rapimento di civili, lo sfollamento forzato di comunità sciite e di gruppi minoritari, l'uccisione e la mutilazione di minori, lo stupro e altre forme di violenza sessuale, nonché molte altre atrocità;

Or. en

Emendamento 68
Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione

E. considerando che lo Stato islamico ha commesso crimini contro l'umanità, compreso il genocidio, nei territori temporaneamente sotto il suo controllo prima dell'azione della coalizione internazionale;

Emendamento

E. considerando che lo Stato islamico ha commesso crimini contro l'umanità, compreso il genocidio, nei territori temporaneamente sotto il suo controllo prima dell'azione *delle forze statali siriane e* della coalizione internazionale;

Or. en

Emendamento 69
David Lega, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione

E. considerando che lo Stato islamico ha commesso crimini contro l'umanità, compreso il genocidio, nei territori temporaneamente sotto il suo controllo prima dell'azione della coalizione internazionale;

Emendamento

E. considerando che lo Stato islamico ha commesso crimini contro l'umanità, compreso il genocidio *di cristiani*, nei territori temporaneamente sotto il suo controllo prima dell'azione della coalizione internazionale;

Or. en

Emendamento 70

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Considerando E

Proposta di risoluzione

E. considerando che *lo Stato islamico* ha commesso crimini contro l'umanità, compreso il genocidio, nei territori temporaneamente sotto il suo controllo prima dell'azione della coalizione internazionale;

Emendamento

E. considerando che *Da'esh* ha commesso crimini contro l'umanità, compreso il genocidio, nei territori temporaneamente sotto il suo controllo prima dell'azione della coalizione internazionale;

Or. en

Emendamento 71

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Proposta di risoluzione

Considerando E

Proposta di risoluzione

E. considerando che *lo Stato islamico* ha commesso crimini contro l'umanità, compreso il genocidio, nei territori temporaneamente sotto il suo controllo prima dell'azione della coalizione internazionale;

Emendamento

E. considerando che *Da'esh* ha commesso crimini contro l'umanità, compreso il genocidio, nei territori temporaneamente sotto il suo controllo prima dell'azione della coalizione internazionale;

Or. en

Emendamento 72

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione

Considerando B quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

B quinquies. considerando che, nel 2014, gli Stati Uniti hanno annunciato la formazione di un'ampia coalizione internazionale per sconfiggere lo Stato islamico dell'Iraq e della Siria formata da 86 membri, che si sono impegnati a fornire sostegno militare ai partner, arrestare il flusso di combattenti stranieri, porre fine al finanziamento dello Stato islamico, affrontare le crisi umanitarie nella regione e denunciare la vera natura del movimento jihadista;

Or. en

Emendamento 73
Javier Nart

Proposta di risoluzione
Considerando E bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

E bis. considerando che circa 12 000 cittadini stranieri, per la maggior parte sospettati di avere legami diretti o indiretti con l'ISIL/Da'esh, sono detenuti in sette carceri gestite dalle FDS nel nord-est della Siria; che 9 000 di essi sono detenuti nel campo di Al-Hol, il più grande della Siria, che ospita in totale circa 64 000 persone, per la maggior parte famiglie con legami con l'ISIL/Da'esh, di cui il 94 % donne e bambini, inclusi cittadini dell'UE; che le condizioni attuali sono estremamente allarmanti;

Or. es

Emendamento 74
Thierry Mariani

Proposta di risoluzione
Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

B bis. considerando che il conflitto in Siria ha contribuito ad accelerare la diffusione dell'Islam radicale; che i gruppi jihadisti in Siria rappresentano la quasi totalità dei combattenti armati che si oppongono al regime siriano;

Or. fr

Emendamento 75
David Lega, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Considerando G

Proposta di risoluzione

Emendamento

G. considerando che, a causa del continuo ostruzionismo della Russia in seno al Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, è mantenuto aperto un solo punto di attraversamento tra la Turchia e le zone non controllate dal regime per la fornitura di aiuti umanitari internazionali;

G. considerando che, a causa del continuo ostruzionismo della Russia in seno al Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, è mantenuto aperto un solo punto di attraversamento tra la Turchia e le zone non controllate dal regime per la fornitura di aiuti umanitari internazionali ***in Siria;***

Or. en

Emendamento 76
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Considerando F bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

F bis. considerando che, dal 2014, il valico di Bab-al Hawa è utilizzato per i rifornimenti transfrontalieri di mezzi di

soccorso dalla Turchia alla Siria sulla base dell'autorizzazione del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite; che la Russia ha spesso ostacolato il rinnovo di tale autorizzazione, arrivando a porre il veto sull'autorizzazione del corridoio umanitario a luglio 2023, ragion per cui il valico di Bab-al Hawa è rimasto chiuso; che, a settembre 2023, a seguito dei negoziati tra le agenzie delle Nazioni Unite il regime siriano e Hay'et Tahrir al-Sham, il principale gruppo armato di Idlib, sono riprese le forniture di aiuti attraverso il valico di Bab-al Hawa e i corridoi per gli aiuti dei valichi di Bab al-Salam e Al Ra'ee, che il regime siriano aveva accettato di aprire a seguito del devastante sisma di febbraio 2023, sono stati prorogati per altri tre mesi; che non si conoscono le condizioni alle quali il regime siriano e Hay'et Tahrir al-Sham hanno autorizzato le Nazioni Unite a riprendere le forniture di aiuti attraverso i tre valichi di frontiera; che noti esperti di diritto internazionale umanitario si chiedono se per gli aiuti transfrontalieri delle Nazioni Unite sia necessaria un'autorizzazione del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite;

Or. en

Emendamento 77

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

Proposta di risoluzione

Considerando H

Proposta di risoluzione

H. considerando che diversi paesi della regione hanno avviato un processo di normalizzazione delle proprie relazioni con il regime siriano, che ha portato alla riammissione della Siria nella Lega araba;

Emendamento

H. considerando che diversi paesi della regione hanno avviato un processo di normalizzazione delle proprie relazioni con il regime siriano, che ha portato alla riammissione della Siria nella Lega araba *a maggio 2023; che, da settembre 2023, i gruppi di lavoro della Lega araba sono*

sospesi in quanto il regime siriano non ha rispettato i suoi impegni, tra cui il contenimento del traffico di stupefacenti, la facilitazione di un rimpatrio sicuro dei rifugiati, il rilascio dei prigionieri politici e l'autorizzazione della fornitura degli aiuti umanitari a tutte le aree;

Or. en

Emendamento 78
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Considerando H

Proposta di risoluzione

H. considerando che diversi paesi della regione hanno avviato un processo di normalizzazione delle proprie relazioni con il regime siriano, che ha portato alla riammissione della Siria nella Lega araba;

Emendamento

H. considerando che diversi paesi della regione hanno avviato un processo di normalizzazione delle proprie relazioni con il regime siriano, che ha portato alla riammissione della Siria nella Lega araba ***come deciso dai ministri degli Esteri della Lega il 7 maggio 2023 al Cairo, nonostante i gravi crimini internazionali commessi dalla Siria e senza che vi fosse alcuna indicazione in merito alla cessazione delle sue pratiche abusive;***

Or. en

Emendamento 79
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Considerando H bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

H bis. considerando che, nel frattempo, le riunioni tra la Lega araba e i rappresentanti del regime siriano sono state sospese;

Emendamento 80

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

Proposta di risoluzione

Considerando H ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

H ter. considerando che, dall'approvazione della risoluzione del Parlamento europeo dell'11 marzo 2021 sul conflitto in Siria, 10 anni dopo l'insurrezione, non è stata adottata alcuna azione per garantire che ai sospetti criminali di guerra non possa essere concesso l'asilo in uno Stato membro dell'UE, in particolare laddove altri Stati membri dell'Unione abbiano già respinto la richiesta di asilo;

Emendamento 81

Isabel Santos

Proposta di risoluzione

Considerando I

Proposta di risoluzione

Emendamento

I. considerando che l'Unione europea e i suoi Stati membri sono i principali donatori alle popolazioni colpite dal conflitto dal 2011, con un contributo pari a 30 miliardi di EUR; *che gli aiuti europei promessi alla conferenza di Bruxelles del giugno 2023 ammontano a 3,8 miliardi di EUR su un totale di 5,6 miliardi di EUR; che l'Unione e gli Stati membri hanno fornito assistenza di emergenza durante il terremoto che ha colpito la Siria e che, il 23 febbraio 2023, l'UE ha deciso di attuare una deroga umanitaria*

I. considerando che l'Unione europea e i suoi Stati membri sono i principali donatori alle popolazioni colpite dal conflitto dal 2011, con un contributo pari a 30 miliardi di EUR *sotto forma di aiuti umanitari e aiuti allo sviluppo nonché di assistenza alla stabilizzazione e alla resilienza;*

temporanea dalle sanzioni per agevolare la fornitura di aiuti alle vittime;

Or. en

Emendamento 82
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Considerando I bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

I bis. considerando che l'Unione europea e i suoi Stati membri, in occasione della conferenza di Bruxelles del giugno 2023, hanno promesso aiuti per 3,8 miliardi di EUR su un totale di 5,6 miliardi di EUR; che l'Unione e gli Stati membri hanno fornito assistenza di emergenza a seguito del terremoto che ha colpito la Siria e che, il 23 febbraio 2023, l'UE ha deciso di attuare una deroga umanitaria temporanea delle sanzioni per agevolare la fornitura di aiuti alle vittime;

Or. en

Emendamento 83
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Considerando I bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

I bis. considerando che le Nazioni Unite avvertono che il 90 % della popolazione siriana vive al di sotto della soglia di povertà e che molti siriani cercano di sbarcare il lunario in condizioni addirittura peggiori di quelle degli anni del conflitto; che, secondo le stime del Programma alimentare mondiale, 12,4 milioni di siriani, ossia il 60 % circa della

popolazione, sono soggetti a insicurezza alimentare;

Or. en

Emendamento 84

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione

Considerando I ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

I ter. considerando che la responsabilità della grave situazione attuale è da ricondursi principalmente al regime di Assad;

Or. en

Emendamento 85

Thierry Mariani

Proposta di risoluzione

Considerando C bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

C bis. considerando che i tentativi di mediazione del conflitto condotti dal Servizio europeo per l'azione esterna e dall'UE non hanno determinato un miglioramento della situazione del paese o della regione; che l'ingerenza di altri Stati ha ulteriormente inasprito il conflitto; che l'integrità territoriale e la sovranità della Siria devono essere rispettate;

Or. fr

Emendamento 86

Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Considerando J

Proposta di risoluzione

J. considerando che lo Stato siriano risponde in modo gravemente insufficiente alle esigenze di base della popolazione, che la situazione economica del paese è estremamente precaria e ***che la Siria si è trasformata in un narco-Stato;***

Emendamento

J. considerando che lo Stato siriano risponde in modo gravemente insufficiente alle esigenze di base della popolazione, ***e che la situazione economica del paese è estremamente precaria; che le sanzioni e le altre misure coercitive unilaterali imposte alla Siria hanno avuto un forte impatto sulla vita quotidiana del popolo siriano, rendendo sempre più difficile l'accesso della popolazione agli aiuti internazionali e ai mercati internazionali dei prodotti di base, compresi i medicinali e le apparecchiature mediche, in un paese in cui il 90 % della popolazione vive al di sotto della soglia di povertà;***

Or. en

Emendamento 87
Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Considerando J

Proposta di risoluzione

J. considerando che lo Stato siriano risponde in modo gravemente insufficiente alle esigenze di base della popolazione, che la situazione economica del paese è estremamente precaria e che la Siria si è trasformata in un narco-Stato;

Emendamento

J. considerando che lo Stato siriano risponde in modo gravemente insufficiente alle esigenze di base della popolazione, che la situazione economica del paese è estremamente precaria e che la Siria si è trasformata in un narco-Stato; ***che i difensori dei diritti umani e i professionisti dell'assistenza umanitaria continuano a sollevare preoccupazioni in merito alla sicurezza e alla protezione dei rimpatriati e degli sfollati alla luce delle condizioni in cui versano molte zone del paese, e sollevano interrogativi sull'approccio adottato dal governo siriano alla riconciliazione politica; che ciò ostacola il progresso socioeconomico***

della Siria e l'uscita del paese dalla crisi;

Or. en

Emendamento 88

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Proposta di risoluzione

Considerando J

Proposta di risoluzione

J. considerando che lo Stato siriano ***risponde in modo gravemente insufficiente alle*** esigenze di base della popolazione, che la situazione economica del paese è estremamente precaria e che la Siria si è trasformata in un narco-Stato;

Emendamento

J. considerando che lo Stato siriano ***ignora le*** esigenze di base della popolazione, ***specialmente in zone della Siria che non sono sotto il pieno controllo del regime siriano,*** che la situazione economica del paese è estremamente precaria e che la Siria si è trasformata in un narco-Stato;

Or. en

Emendamento 89

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione

Considerando J

Proposta di risoluzione

J. considerando che ***lo Stato siriano*** risponde in modo gravemente insufficiente alle esigenze di base della popolazione, che la situazione economica del paese è estremamente precaria e che la Siria si è trasformata in un narco-Stato;

Emendamento

J. considerando che ***il regime*** risponde in modo gravemente insufficiente alle esigenze di base della popolazione, che la situazione economica del paese è estremamente precaria e che la Siria si è trasformata in un narco-Stato, ***destabilizzando ulteriormente la regione;***

Or. en

Emendamento 90

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Considerando J bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

J bis. considerando che i paesi nella regione hanno vietato l'importazione di frutta e verdura dal Libano per tentare di reprimere il traffico della droga nota come Captagon; che l'Europa è diventata sia una destinazione che un popolare polo di transito per il Captagon e che, secondo l'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze, dal 2018 in Europa sarebbero stati sequestrati oltre un milione di compresse e quasi duemila chilogrammi di Captagon; che, ad aprile 2023, l'UE ha irrogato sanzioni nei confronti di 25 persone e otto entità in Siria in ragione del loro coinvolgimento nel traffico di stupefacenti;

Or. en

Emendamento 91
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Considerando J bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

J bis. considerando che l'istruzione pubblica è sotto pressione nella regione, e che circa la metà della popolazione siriana in età scolare (quasi 2,4 milioni di alunni) non riceve alcun tipo di istruzione; che, di conseguenza, molti minori subiscono le conseguenze psicosociali di un conflitto prolungato e degli sfollamenti; che, secondo l'UNESCO, solamente circa la metà dei giovani di età compresa tra i 15 e i 24 anni in Siria è in linea con i livelli minimi di competenze richieste in termini di alfabetizzazione, calcolo e competenze

utili per la vita quotidiana;

Or. en

Emendamento 92

Isabel Santos

**Proposta di risoluzione
Considerando J bis (nuovo)**

Proposta di risoluzione

Emendamento

J bis. considerando che, da metà agosto, nel governatorato siriano di As-Suwayda a maggioranza drusa si sono tenute manifestazioni contro il regime; che nelle manifestazioni è stato invocato il rispetto dei diritti politici, civili e umani per tutti i siriani;

Or. en

Emendamento 93

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

**Proposta di risoluzione
Considerando J bis (nuovo)**

Proposta di risoluzione

Emendamento

J bis. considerando che la distruzione e l'abbandono delle fonti idriche e del sistema sanitario da parte del regime siriano hanno portato a un'epidemia di colera in tutta la nazione iniziata ad agosto 2022;

Or. en

Emendamento 94

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Considerando J ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

J ter. considerando che, secondo una relazione dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze e dell'Ufficio federale tedesco di polizia criminale (BKA), da settembre 2023 l'Europa costituisce un punto di trasbordo chiave per il Captagon in arrivo dal Medio Oriente, principalmente dalla Siria e dal Libano, e diretto alla Penisola arabica;

Or. en

Emendamento 95
Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Considerando J quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

J quater. considerando che, secondo l'UNHCR, la maggioranza dei rifugiati siriani vorrebbe ritornare in Siria ma nutre legittime preoccupazioni di sicurezza; che ciò significa che, alla luce della situazione attuale, il reinsediamento e i percorsi complementari restano la soluzione duratura più realistica per i rifugiati siriani; che l'UE e i suoi Stati membri devono incrementare i loro sforzi per contribuire a garantire ai siriani che ritornano nel paese un tenore di vita sicuro e dignitoso;

Or. en

Emendamento 96
Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Considerando J quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

J quater. *considerando che, nella sua ultima relazione di settembre 2023, la commissione internazionale indipendente d'inchiesta delle Nazioni Unite sulla Repubblica araba siriana ha rilevato che l'insicurezza continua a imperare e travalica di gran lunga le frontiere, rendendo non plausibile il rimpatrio sicuro dei rifugiati siriani, e ha concluso indicando di aver documentato casi specifici in cui i rifugiati siriani rientrati dai paesi vicini sono stati vittime di maltrattamenti per mano delle forze di sicurezza siriane;*

Or. en

Emendamento 97
Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle

Proposta di risoluzione
Considerando J bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

J bis. *considerando che la Danimarca, dopo aver stabilito che Damasco e le aree circostanti sono ormai zone abitabili sicure, esige il rimpatrio dei rifugiati siriani nel loro paese di origine;*

Or. fr

Emendamento 98
Thierry Mariani

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera a

Proposta di risoluzione

a) ricordare **il sostegno dell'Unione alle aspirazioni democratiche siriane che persistono nel paese, nonostante una repressione totale da parte del regime dopo le manifestazioni pacifiche del 2011, con l'aiuto militare e finanziario decisivo dell'Iran e della Russia per mantenere il clan Assad al potere;**

Emendamento

a) ricordare **al governo siriano l'obbligo di proteggere i propri cittadini; sottolineare che la volontà del popolo siriano deve essere rispettata; attirare in particolare l'attenzione sulla sorte dei cristiani perseguitati e chiedere che i responsabili dei crimini commessi nei loro confronti rispondano del loro operato;**

Or. fr

**Emendamento 99
Bernhard Zimniok**

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera a**

Proposta di risoluzione

a) ricordare il sostegno **dell'Unione** alle aspirazioni democratiche siriane che persistono nel paese, nonostante una repressione totale da parte del regime dopo le manifestazioni **pacifiche** del 2011, **con l'aiuto militare e finanziario decisivo dell'Iran e della Russia per mantenere il clan Assad al potere;**

Emendamento

a) ricordare il sostegno **di molti Stati membri** alle aspirazioni democratiche siriane che persistono nel paese, nonostante una repressione totale da parte del regime dopo le manifestazioni del 2011; **prendere atto del fatto che il pensiero politico pragmatico porta a ritenere che, per ora, Assad e i suoi sostenitori siano l'unico potere realistico e sostenibile in Siria, indipendentemente dal fatto che le misure occidentali contro Assad lo abbiano costretto a cercare sostegno altrove;**

Or. en

**Emendamento 100
Manu Pineda**

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera a**

Proposta di risoluzione

a) ricordare il sostegno dell'Unione alle aspirazioni democratiche siriane che persistono nel paese, nonostante una repressione totale da parte del regime dopo le manifestazioni pacifiche del 2011, con l'aiuto militare e finanziario decisivo dell'Iran e della Russia ***per mantenere il clan Assad al potere;***

Emendamento

a) ricordare il sostegno dell'Unione alle aspirazioni democratiche siriane che persistono nel paese, nonostante una repressione totale da parte del regime dopo le manifestazioni pacifiche del 2011, con l'aiuto militare e finanziario decisivo dell'Iran e della Russia; ***sottolineare la necessità di perseguire un dialogo inclusivo e democratico tra il governo e le forze di opposizione pacifiche, così da pervenire a una soluzione finale e porre fine alle divisioni del paese;***

Or. en

Emendamento 101
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera a

Proposta di risoluzione

a) ricordare il sostegno dell'Unione alle aspirazioni democratiche siriane che persistono nel paese, nonostante una repressione totale da parte del regime dopo le manifestazioni pacifiche del 2011, con l'aiuto militare e finanziario decisivo dell'Iran e della Russia per mantenere il clan Assad al potere;

Emendamento

a) ricordare il sostegno dell'Unione alle aspirazioni democratiche siriane che persistono nel paese, nonostante una repressione totale da parte del regime dopo le manifestazioni pacifiche del 2011, con l'aiuto militare e finanziario decisivo dell'Iran e della Russia per mantenere il clan Assad al potere; ***denunciare la concessione, da parte del regime, di contratti che consentono alla Russia e all'Iran di accedere alle risorse del paese a spese del popolo siriano;***

Or. en

Emendamento 102
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera a

Proposta di risoluzione

a) ricordare il sostegno dell'Unione alle aspirazioni democratiche siriane che persistono nel paese, nonostante una repressione totale da parte del regime dopo le manifestazioni pacifiche del 2011, con l'aiuto militare e finanziario decisivo dell'Iran e della Russia per mantenere il clan Assad al potere;

Emendamento

a) ricordare il **deciso** sostegno dell'Unione alle aspirazioni democratiche siriane che persistono nel paese, nonostante una repressione totale da parte del regime dopo le manifestazioni pacifiche del 2011, con l'aiuto militare e finanziario decisivo dell'Iran e della Russia per mantenere il clan Assad al potere;

Or. en

Emendamento 103
Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera b

Proposta di risoluzione

b) sottolineare la responsabilità particolare del regime con riferimento alla morte di mezzo milione di civili, alla distruzione del paese, allo sfollamento della maggioranza della popolazione, alla tortura e alla scomparsa di 150 000 persone nel sistema concentratorio, all'uso di armi chimiche contro i civili e alla repressione sistematica di qualsiasi opposizione pacifica;

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 104
Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera b

Proposta di risoluzione

b) sottolineare la responsabilità **particolare** del regime con riferimento alla morte di mezzo milione di civili, alla distruzione del paese, allo sfollamento della maggioranza della popolazione, alla tortura e alla scomparsa di 150 000 persone nel sistema concentrazionario, all'uso di armi chimiche contro i civili e alla repressione sistematica di qualsiasi opposizione pacifica;

Emendamento

b) sottolineare la responsabilità del regime con riferimento alla morte di mezzo milione di civili, alla distruzione del paese, allo sfollamento della maggioranza della popolazione, alla tortura e alla scomparsa di 150 000 persone nel sistema concentrazionario, all'uso di armi chimiche contro i civili e alla repressione sistematica di qualsiasi opposizione pacifica; **sottolineare la responsabilità delle organizzazioni terroristiche e degli attori internazionali che le sostengono nella distruzione del paese e nella morte di civili; porre l'accento sulla necessità di garantire la responsabilità per tutti i crimini di guerra commessi dalle diverse parti nel corso della guerra in Siria;**

Or. en

Emendamento 105

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera b

Proposta di risoluzione

b) sottolineare la responsabilità particolare del regime con riferimento alla morte di mezzo milione di civili, alla distruzione del paese, allo sfollamento della maggioranza della popolazione, alla tortura e alla scomparsa di 150 000 persone nel sistema concentrazionario, all'uso di armi chimiche contro i civili e alla repressione sistematica di qualsiasi opposizione pacifica;

Emendamento

b) sottolineare la responsabilità particolare del regime con riferimento alla morte di mezzo milione di civili, alla distruzione del paese, allo sfollamento della maggioranza della popolazione **e all'alterazione deliberata della struttura demografica**, alla tortura e alla scomparsa di 150 000 persone, **tra cui non meno di 112 713 vittime di sparizioni forzate**, nel sistema concentrazionario, all'uso di armi chimiche contro i civili e alla repressione sistematica di qualsiasi opposizione pacifica;

Or. en

Emendamento 106

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera b

Proposta di risoluzione

b) sottolineare la responsabilità particolare del regime con riferimento alla morte di mezzo milione di civili, alla distruzione del paese, allo sfollamento della maggioranza della popolazione, alla tortura e alla scomparsa di 150 000 persone nel sistema concentrazionario, all'uso di armi chimiche contro i civili e alla repressione sistematica di qualsiasi opposizione pacifica;

Emendamento

b) sottolineare la responsabilità particolare del regime con riferimento alla morte di ***oltre*** mezzo milione di civili, alla distruzione del paese, allo sfollamento della maggioranza della popolazione (***solo gli sfollati interni si stimano a sei milioni e mezzo di persone***), alla tortura e alla scomparsa di 150 000 persone nel sistema concentrazionario, all'uso di armi chimiche contro i civili e alla repressione sistematica di qualsiasi opposizione ***democratica e*** pacifica;

Or. en

Emendamento 107

Manu Pineda

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera b bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

b bis) sottolineare la necessità di revocare le sanzioni e le misure coercitive unilaterali che, attualmente, hanno un impatto sul popolo siriano, in linea con l'invito del relatore speciale delle Nazioni Unite sull'impatto negativo delle misure unilaterali e coercitive sul godimento dei diritti umani;

Or. en

Emendamento 108
Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera c

Proposta di risoluzione

c) *opporsi a qualsiasi normalizzazione con il regime di Assad in assenza di progressi significativi e verificabili nell'attuazione della risoluzione 2254 (2015) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, con particolare riferimento alla liberazione dei prigionieri politici, all'informazione delle famiglie delle vittime sulla sorte degli scomparsi e alla cessazione di qualunque attacco e ostacolo agli aiuti umanitari;*

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 109
Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera c

Proposta di risoluzione

c) *opporsi a qualsiasi normalizzazione con il regime di Assad in assenza di progressi significativi e verificabili nell'attuazione della risoluzione 2254 (2015) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, con particolare riferimento alla liberazione dei prigionieri politici, all'informazione delle famiglie delle vittime sulla sorte degli scomparsi e alla cessazione di qualunque attacco e ostacolo agli aiuti umanitari;*

Emendamento

c) *sottolineare la necessità di una normalizzazione con il regime di Assad al fine di garantire il rimpatrio di tutti i cittadini di paesi terzi che ancora permangono negli Stati membri in cui sono arrivati negli ultimi 10 anni con il pretesto di essere rifugiati dalla Siria;*

Or. en

Emendamento 110

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera c

Proposta di risoluzione

c) opporsi a qualsiasi normalizzazione con il regime di Assad in assenza di progressi significativi e verificabili nell'attuazione della risoluzione 2254 (2015) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, con particolare riferimento alla liberazione dei prigionieri politici, all'informazione delle famiglie delle vittime sulla sorte **degli scomparsi** e alla cessazione di qualunque attacco e ostacolo agli aiuti umanitari;

Emendamento

c) opporsi a qualsiasi normalizzazione con il regime di Assad in assenza di progressi significativi e verificabili nell'attuazione della risoluzione 2254 (2015) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, con particolare riferimento alla liberazione dei prigionieri politici, all'informazione delle famiglie delle vittime sulla sorte **delle persone scomparse e delle vittime di sparizioni forzate** e alla cessazione di qualunque attacco e ostacolo agli aiuti umanitari; **invitare gli Stati membri dell'UE ad astenersi dalle misure che indeboliscono o mettono a repentaglio la posizione comune dell'Unione sulla Siria;**

Or. en

Emendamento 111

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera c

Proposta di risoluzione

c) opporsi a qualsiasi normalizzazione con il regime di Assad in assenza di progressi significativi e verificabili nell'attuazione della risoluzione 2254 (2015) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, con particolare riferimento alla liberazione dei prigionieri politici, all'informazione delle famiglie delle vittime sulla sorte degli scomparsi e alla cessazione di qualunque attacco e ostacolo

Emendamento

c) opporsi a qualsiasi normalizzazione con il regime di Assad in assenza di progressi significativi e verificabili **su base obiettiva** nell'attuazione della risoluzione 2254 (2015) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, con particolare riferimento alla liberazione dei prigionieri politici, all'informazione delle famiglie delle vittime sulla sorte degli scomparsi e alla cessazione di qualunque attacco e

agli aiuti umanitari;

ostacolo agli aiuti umanitari;

Or. en

Emendamento 112

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera c bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

c bis) comunicare ai paesi e alle società le cui capitali intendono normalizzare le relazioni con il regime di Assad i costi umani delle atrocità e dei crimini di guerra commessi dal regime;

Or. en

Emendamento 113

Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera d

Proposta di risoluzione

Emendamento

d) sottolineare che, malgrado la decisione sovrana di alcuni Stati arabi di riammettere la Siria nella Lega araba, il regime siriano non ha fornito alcuna indicazione di voler contrastare il narcotraffico che proviene dal paese e interessa l'intera regione; condannare il controllo esercitato dalla famiglia Assad e dai suoi alleati, tra cui Hezbollah, sulla droga nota come Captagon, il cui commercio è stimato in 57 miliardi di USD; osservare che il fratello di Bashar Al-Assad è a capo dell'unità dell'esercito incaricata di facilitarne la produzione;

d) sottolineare che, malgrado la decisione sovrana di alcuni Stati arabi di riammettere la Siria nella Lega araba, il regime siriano non ha fornito alcuna indicazione di voler contrastare il narcotraffico che proviene dal paese e interessa l'intera regione; condannare il controllo esercitato dalla famiglia Assad e dai suoi alleati, tra cui Hezbollah, sulla droga nota come Captagon, il cui commercio è stimato in 57 miliardi di USD; osservare che il fratello di Bashar Al-Assad è a capo dell'unità dell'esercito incaricata di facilitarne la produzione; ***sottolineare che, nonostante la decisione sovrana di alcuni Stati arabi di riammettere la Siria nella Lega araba, il***

regime siriano non ha fornito alcuna indicazione circa la sua volontà di combattere il narcotraffico di Captagon, che ha un valore stimato a 57 miliardi di USD e che costituisce un problema che ha origine in Siria e che coinvolge l'intera regione, compreso Hezbollah; prendere atto del fatto che il fratello di Bashar Al-Assad è al comando dell'unità dell'esercito responsabile dell'agevolazione della produzione di tale sostanza; constatare che la Commissione e alcuni Stati membri quali la Germania e la Svezia hanno facilitato la diffusione di bande di trafficanti nell'UE durante le crisi delle migrazioni di massa del 2015, poiché hanno consentito ad altri gruppi etnici, alcuni dei quali basati in Iran, di entrare nell'Unione con il falso pretesto di essere rifugiati siriani e che queste bande sono ora diventate una grande minaccia per la stabilità e la sicurezza interne di molti Stati membri;

Or. en

Emendamento 114
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera d

Proposta di risoluzione

d) sottolineare che, malgrado la decisione sovrana di alcuni Stati arabi di riammettere la Siria nella Lega araba, il regime siriano non ha fornito alcuna indicazione di voler contrastare il narcotraffico che proviene dal paese e interessa l'intera regione; ***condannare il controllo esercitato dalla famiglia Assad e dai suoi alleati, tra cui Hezbollah, sulla droga nota come Captagon, il cui commercio è stimato in 57 miliardi di USD; osservare che il fratello di Bashar Al-Assad è a capo dell'unità dell'esercito***

Emendamento

d) sottolineare che, malgrado la decisione sovrana di alcuni Stati arabi di riammettere la Siria nella Lega araba, il regime siriano non ha fornito alcuna indicazione di voler contrastare il narcotraffico che proviene dal paese e interessa l'intera regione;

incaricata di facilitarne la produzione;

Or. en

Emendamento 115

Isabel Santos

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera d bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

d bis) condannare il controllo esercitato dalla famiglia Assad e dai suoi alleati, tra cui Hezbollah, sulla droga nota come Captagon, il cui commercio è stimato in 57 miliardi di USD; osservare che il fratello di Bashar Al-Assad è a capo dell'unità dell'esercito incaricata di facilitarne la produzione;

Or. en

Emendamento 116

Márton Gyöngyösi

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera d

Proposta di risoluzione

Emendamento

d) sottolineare che, malgrado la decisione sovrana di alcuni Stati arabi di riammettere la Siria nella Lega araba, il regime siriano non ha fornito alcuna indicazione di voler contrastare il narcotraffico che proviene dal paese e interessa l'intera regione; condannare il controllo esercitato dalla famiglia Assad e dai suoi alleati, tra cui Hezbollah, sulla droga nota come Captagon, il cui commercio è stimato in 57 miliardi di USD; osservare che il fratello di Bashar Al-Assad è a capo dell'unità dell'esercito

(Non concerne la versione italiana)

incaricata di facilitarne la produzione;

Or. en

Emendamento 117
Márton Gyöngyösi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera d bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

d bis) sottolineare che il commercio di Captagon contribuisce al finanziamento del terrorismo e alla crescente minaccia posta alla sicurezza di Israele e del Medio Oriente, giacché il governo siriano e i suoi alleati, tra cui Hezbollah, che hanno già minacciato un'ulteriore escalation della guerra in corso tra Israele e Hamas, sfruttano il traffico di stupefacenti come strumento di sopravvivenza economica;

Or. en

Emendamento 118
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera d bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

d bis) approntare una risposta di sicurezza coordinata dell'UE per impedire che quest'ultima venga utilizzata come zona di trasbordo per il Captagon prodotto in Siria e in Libano;

Or. en

Emendamento 119
Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera e

Proposta di risoluzione

e) *sottolineare che le cause della situazione economica sono la repressione, l'incuria e la corruzione del regime, non le sanzioni mirate dell'Unione europea nei confronti di persone ed entità coinvolte nella repressione;*

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 120
Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera e

Proposta di risoluzione

e) *sottolineare che le cause della situazione economica sono la repressione, l'incuria e la corruzione del regime, **non** le sanzioni mirate dell'Unione europea nei confronti di persone ed entità **coinvolte nella repressione;***

Emendamento

e) *sottolineare che le cause della situazione economica sono la repressione, l'incuria e la corruzione del regime, **nonché** le sanzioni mirate dell'Unione europea nei confronti di persone ed entità;*

Or. en

Emendamento 121
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera e

Proposta di risoluzione

e) *sottolineare che le cause della situazione economica sono la repressione,*

Emendamento

e) *sottolineare che le cause della situazione economica sono la repressione,*

l'incuria e la corruzione del regime, non le sanzioni mirate dell'Unione europea nei confronti di persone ed entità coinvolte nella repressione;

l'incuria e la corruzione del regime, non le sanzioni mirate dell'Unione europea nei confronti di persone ed entità coinvolte nella repressione; ***impegnarsi a favore di una revisione e di un adeguamento costanti delle sanzioni mirate e settoriali al fine di prevenirne eventuali conseguenze indesiderate, ad esempio un'eccessiva rigidità delle banche nel rispettare i requisiti che può impedire ai gruppi che forniscono aiuti di trasferire i fondi nel paese e di gestire programmi o pagare il personale e i fornitori locali, persino quando le transazioni servono a sostenere le attività che sono esentate dalle sanzioni;***

Or. en

Emendamento 122

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera e

Proposta di risoluzione

e) sottolineare che le cause della situazione economica sono la repressione, l'incuria e la corruzione del regime, non le sanzioni mirate dell'Unione europea nei confronti di persone ed entità coinvolte nella repressione;

Emendamento

e) sottolineare che le cause della situazione economica sono la repressione, l'incuria e la corruzione del regime, non le sanzioni mirate dell'Unione europea nei confronti di persone ed entità coinvolte nella repressione; ***sottolineare tuttavia che le misure restrittive dell'UE devono essere accurate e locali e devono prevedere esenzioni per gli aiuti umanitari;***

Or. en

Emendamento 123

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera e

Proposta di risoluzione

e) sottolineare che le cause della situazione economica sono la repressione, l'incuria e la corruzione del regime, non le sanzioni mirate dell'Unione europea nei confronti di persone ed entità coinvolte nella repressione;

Emendamento

e) sottolineare che le cause della situazione economica sono ***le politiche del regime nonché*** la repressione, l'incuria e la corruzione del regime, non le sanzioni mirate dell'Unione europea nei confronti di persone ed entità coinvolte nella repressione;

Or. en

Emendamento 124

Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera g

Proposta di risoluzione

g) elogiare il coraggio dei manifestanti nelle città di As-Suwayda e Daraa, che dall'agosto 2023 sono tornati a protestare pacificamente contro il regime di Assad;

Emendamento

g) elogiare il coraggio ***di tutti i manifestanti, in particolare di recente*** dei manifestanti nelle città di As-Suwayda e Daraa, che dall'agosto 2023 sono tornati a protestare pacificamente contro il regime di Assad;

Or. en

Emendamento 125

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera u bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

u bis) coinvolgere le reti della società civile siriana in Europa e le loro reti in Siria nella progettazione e attuazione della politica estera dell'Unione relativa alla Siria; proteggere i difensori dei diritti umani e gli attivisti nella regione; fornire

un sostegno fondamentale flessibile e a lungo termine alle organizzazioni della società civile siriana nella regione e in Europa;

Or. en

Emendamento 126
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera g bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

g bis) lodare gli sforzi a favore della stabilizzazione e della cooperazione nella regione profusi attraverso gli accordi di Abramo e promuovere l'idea che la Siria trarrebbe vantaggio da tali sviluppi anche in futuro;

Or. en

Emendamento 127
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera q ter (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

q ter) condannare con forza tutte le forme di discriminazione religiosa, e insistere sulla necessità che tutti rispettino i diritti dei gruppi etnici e religiosi e delle minoranze in Siria, compresi i cristiani; garantire che l'istruzione e i materiali didattici siano in linea con tali principi; chiedere che chiunque sia stato sfollato continui a vivere o faccia ritorno nella propria terra storica e tradizionale in condizioni di dignità, uguaglianza e sicurezza, e che sia in grado di praticare liberamente la propria religione e il

proprio credo senza essere soggetto ad alcun tipo di coercizione, violenza o discriminazione; sostenere il dialogo interreligioso al fine di promuovere la comprensione reciproca e combattere l'estremismo violento o qualunque tentativo di reprimere la libertà di espressione o di religione;

Or. en

Emendamento 128
Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera q quater (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

q quater) esortare l'UE e i suoi Stati membri a condannare e contrastare qualunque forma di odio religioso, propaganda antisemitica e antisionismo in Siria;

Or. en

Emendamento 129
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera h

Proposta di risoluzione

Emendamento

h) deplorare la persistente presenza sul territorio siriano di centinaia di basi e milizie iraniane e russe; esprimere preoccupazione per lo sfruttamento economico del paese da parte di potenze straniere predatrici;

h) deplorare la persistente presenza sul territorio siriano di centinaia di basi **iraniane, turche e russe** e **di** milizie iraniane e russe; esprimere preoccupazione per lo sfruttamento economico del paese da parte di potenze straniere predatrici **e per gli investimenti degli Emirati arabi uniti in immobili di lusso, ad esempio nel**

progetto "Marota City" a Damasco;

Or. en

Emendamento 130

Manu Pineda

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera h

Proposta di risoluzione

h) deplorare la persistente presenza sul territorio siriano di centinaia di basi e milizie iraniane e russe; esprimere preoccupazione per lo sfruttamento economico del paese da parte di potenze straniere predatrici;

Emendamento

h) deplorare la persistente presenza sul territorio siriano di centinaia di basi e milizie iraniane e russe, ***nonché la presenza degli eserciti turco e statunitense e dei loro associati***; esprimere preoccupazione per lo sfruttamento economico del paese da parte di potenze straniere predatrici, ***compreso lo sfruttamento del petrolio siriano da parte degli Stati Uniti***;

Or. en

Emendamento 131

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera h

Proposta di risoluzione

h) deplorare la persistente presenza sul territorio siriano di centinaia di basi e milizie iraniane e russe; esprimere preoccupazione per lo sfruttamento economico del paese da parte di potenze straniere predatrici;

Emendamento

h) deplorare ***e contrastare*** la persistente ***e finanche maggiore*** presenza sul territorio siriano di centinaia di basi e milizie iraniane e russe; esprimere preoccupazione per lo sfruttamento economico del paese da parte di potenze straniere predatrici;

Or. en

Emendamento 132

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera h

Proposta di risoluzione

h) deplorare la persistente presenza sul territorio siriano di centinaia di basi e milizie iraniane e russe; esprimere preoccupazione per lo sfruttamento economico del paese da parte di potenze straniere predatrici;

Emendamento

h) deplorare la persistente presenza sul territorio siriano di centinaia di basi e milizie iraniane e russe; esprimere **profonda** preoccupazione per lo sfruttamento economico del paese da parte di potenze straniere predatrici;

Or. en

Emendamento 133

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera i

Proposta di risoluzione

i) **condannare gli attacchi delle forze** turche e la **loro occupazione dei** territori **del nord** della Siria; esprimere profonda preoccupazione per il persistere di **un'opposizione islamica radicale** nella provincia di Idlib; sostenere il mantenimento della coalizione internazionale contro lo Stato islamico, che resta attivo in Siria malgrado sconfitte significative;

Emendamento

i) **constatare che la Turchia è l'alleato della NATO maggiormente coinvolto nel conflitto in Siria e il paese che ha subito il maggior numero di attentati terroristi, ospitando peraltro milioni di rifugiati; riconosce che le operazioni turche finalizzate a contrastare le minacce transfrontaliere e la presenza militare turca nei territori della Siria non dovrebbero soltanto rispondere alle preoccupazioni della Turchia in materia di sicurezza ma dovrebbero essere anche allineate al diritto internazionale e alle risoluzioni delle Nazioni Unite;** esprimere profonda preoccupazione per il persistere di **milizie e gruppi terroristici islamici radicali** nella provincia di Idlib; sostenere il mantenimento della coalizione internazionale contro lo Stato islamico, che resta attivo in Siria malgrado sconfitte significative;

Emendamento 134
Thierry Mariani

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera i

Proposta di risoluzione

i) condannare gli attacchi delle forze turche e la loro occupazione dei territori nel nord della Siria; esprimere profonda preoccupazione per il persistere di un'opposizione islamica radicale nella provincia di Idlib; sostenere il mantenimento della coalizione internazionale contro lo Stato islamico, che resta attivo in Siria malgrado sconfitte significative;

Emendamento

i) condannare gli attacchi delle forze turche e la loro occupazione dei territori nel nord della Siria **e il ruolo della Turchia, che di fatto sostiene i ribelli jihadisti utilizzati come mercenari contro i civili, in particolare contro i cristiani e i curdi, e porre fine senza condizioni e in maniera irrevocabile ai negoziati di adesione con tale paese**; esprimere profonda preoccupazione per il persistere di un'opposizione islamica radicale nella provincia di Idlib; sostenere il mantenimento della coalizione internazionale contro lo Stato islamico, che resta attivo in Siria malgrado sconfitte significative;

Emendamento 135
Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera i

Proposta di risoluzione

i) condannare gli attacchi delle forze turche e la loro occupazione dei territori nel nord della Siria; esprimere profonda preoccupazione per il persistere di un'opposizione islamica radicale nella provincia di Idlib; **sostenere il mantenimento della coalizione internazionale contro lo Stato islamico,**

Emendamento

i) condannare gli attacchi delle forze turche e la loro occupazione dei territori nel nord della Siria; esprimere profonda preoccupazione per il persistere di un'opposizione islamica radicale nella provincia di Idlib; **chiedere che si svolga un processo guidato dall'ONU affinché le forze turche, statunitensi e israeliane**

che resta attivo in Siria malgrado sconfitte significative;

abbandonino i territori siriani dalle stesse occupati, garantendo altresì che il popolo siriano possa affrontare le sfide e le minacce per la sicurezza ancora presenti sul suo territorio con il sostegno di cui ha bisogno;

Or. en

Emendamento 136

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione Paragrafo 1 – lettera i

Proposta di risoluzione

i) condannare gli attacchi delle forze turche e la loro occupazione dei territori nel nord della Siria; esprimere profonda preoccupazione per il persistere di un'opposizione islamica radicale nella provincia di Idlib; sostenere il mantenimento della coalizione internazionale contro lo Stato islamico, che resta attivo in Siria malgrado sconfitte significative;

Emendamento

i) condannare gli attacchi delle forze turche e la loro occupazione dei territori nel nord della Siria; esprimere profonda preoccupazione per il persistere di un'opposizione islamica radicale nella provincia di Idlib; ***esortare la Turchia ad astenersi dall'agire come partner silenzioso dell'Arabia Saudita e del Qatar nella fornitura di assistenza finanziaria diretta e indiretta ai gruppi di opposizioni islamici armati;*** sostenere il mantenimento della coalizione internazionale contro lo Stato islamico, che resta attivo in Siria malgrado sconfitte significative, ***così da prevenire la ricostituzione di tale organizzazione terroristica;***

Or. en

Emendamento 137

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Proposta di risoluzione Paragrafo 1 – lettera i

Proposta di risoluzione

i) condannare gli attacchi delle forze

Emendamento

i) condannare gli attacchi delle forze

turche e la loro occupazione dei territori nel nord della Siria; esprimere profonda preoccupazione per il persistere di un'opposizione islamica radicale nella provincia di Idlib; sostenere il mantenimento della coalizione internazionale contro lo Stato islamico, che resta attivo in Siria malgrado sconfitte significative;

turche e la loro occupazione dei territori nel nord della Siria; esprimere profonda preoccupazione per il persistere di un'opposizione islamica radicale nella provincia di Idlib; sostenere il mantenimento della coalizione internazionale contro lo Stato islamico, che resta attivo in Siria malgrado sconfitte significative; ***invocare uno sforzo internazionale risoluto affinché si continui la battaglia contro lo Stato islamico in Siria sino alla sua completa eliminazione;***

Or. en

Emendamento 138
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera i

Proposta di risoluzione

i) condannare gli attacchi delle forze turche e la loro occupazione dei territori nel nord della Siria; esprimere profonda preoccupazione per il persistere di un'opposizione islamica radicale nella provincia di Idlib; sostenere il mantenimento della coalizione internazionale contro ***lo Stato islamico***, che resta attivo in Siria malgrado sconfitte significative;

Emendamento

i) condannare gli attacchi delle forze turche e la loro occupazione dei territori nel nord della Siria ***nonché la nuova e brutale campagna militare portata avanti dal governo siriano e dalla Russia in Siria nordoccidentale, anche nei confronti di bersagli civili;*** esprimere profonda preoccupazione per il persistere di un'opposizione islamica radicale nella provincia di Idlib; sostenere il mantenimento della coalizione internazionale contro ***Da'esh***, che resta attivo in Siria malgrado sconfitte significative;

Or. en

Emendamento 139
Lukas Mandl, David Lega

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera l quater (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

l quater) ricordare che le azioni militari unilaterali della Turchia costituiscono una grave violazione del diritto internazionale e che hanno pregiudicato la stabilità e la sicurezza di tutta la regione;

Or. en

Emendamento 140
Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera l bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

l bis) condannare l'atteggiamento permissivo del regime di Assad nei confronti di Al-Qaeda e di altri gruppi terroristici, soprattutto per quanto riguarda gli sforzi di facilitazione profusi nel conflitto iracheno, poiché ciò ha alimentato l'ascesa di Al-Qaeda, dello Stato islamico e delle reti terroristiche loro affiliate all'interno della Siria;

Or. en

Emendamento 141
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera i bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

i bis) tracciare, smantellare e perseguire i membri delle reti jihadiste che hanno reperito, radicalizzato, reclutato, trasferito

e guidato oltre cinquemila combattenti stranieri dall'Europa alla Siria e all'Iraq;

Or. en

Emendamento 142

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera g bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

g bis) continuare a sostenere la coalizione internazionale per sconfiggere lo Stato islamico con mezzi politici, finanziari, operativi e logistici;

Or. en

Emendamento 143

Manu Pineda

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera i bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

i bis) condannare i continui attacchi aerei e di altro tipo dell'esercito israeliano sul territorio siriano, e ribadire la necessità di porvi fine immediatamente;

Or. en

Emendamento 144

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera j

Proposta di risoluzione

j) sottolineare il ruolo delle forze democratiche siriane nella lotta contro Da'esh;

Emendamento

j) sottolineare il ruolo delle forze democratiche siriane nella lotta contro Da'esh; ***esortare i partner locali della coalizione internazionale a rispettare il diritto internazionale, a dare seguito al processo di democratizzazione e a chiamare le loro forze a rispondere del loro operato;***

Or. en

Emendamento 145
Javier Nart

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera j

Proposta di risoluzione

j) sottolineare il ruolo delle forze democratiche siriane nella lotta contro Da'esh;

Emendamento

j) sottolineare il ruolo delle forze democratiche siriane nella lotta contro Da'esh; ***sostenere l'Amministrazione autonoma del nord-est della Siria (AANES) nella gestione dei prigionieri europei detenuti presso i campi situati nella parte nord-orientale della Siria, considerandola altresì un interlocutore dell'opposizione siriana;***

Or. es

Emendamento 146
David Lega, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera j

Proposta di risoluzione

j) sottolineare il ruolo delle forze democratiche siriane nella lotta contro Da'esh;

Emendamento

j) sottolineare il ruolo delle forze democratiche siriane nella lotta contro Da'esh ***in Siria nordorientale;***

Emendamento 147
Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera k

Proposta di risoluzione

Emendamento

***k) esortare gli Stati membri a
proseguire il rimpatrio dei propri cittadini
detenuti nei campi per prigionieri jihadisti
di Al Hol e Roj e a giudicarli per i loro
crimini;***

soppresso

Or. fr

Emendamento 148
Javier Nart

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera k

Proposta di risoluzione

Emendamento

***k) esortare gli Stati membri a
proseguire il rimpatrio dei propri cittadini
detenuti nei campi per prigionieri jihadisti
di Al Hol e Roj e a giudicarli per i loro
crimini;***

soppresso

Or. es

Emendamento 149
Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera k

Proposta di risoluzione

Emendamento

k) esortare gli Stati membri a

k) esortare gli Stati membri a **porre**

proseguire il rimpatrio dei ***propri*** cittadini detenuti nei campi per prigionieri jihadisti di Al Hol e Roj e a ***giudicarli*** per i loro crimini;

fine al rimpatrio dei cittadini ***di paesi terzi in possesso di documenti degli Stati membri dell'UE*** detenuti nei campi per prigionieri jihadisti di Al Hol e Roj e a ***garantire che siano giudicati*** per i loro crimini ***da giudici locali, in Siria, e che scontino la pena all'interno del paese, in Siria;***

Or. en

Emendamento 150

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera k

Proposta di risoluzione

k) ***esortare gli*** Stati membri a ***proseguire il rimpatrio dei propri cittadini*** detenuti nei campi per prigionieri jihadisti di Al Hol e Roj e a ***giudicarli*** per i loro crimini;

Emendamento

k) ***prendere atto del fatto che spetta agli*** Stati membri ***decidere se rimpatriare i propri cittadini detenuti nei campi per prigionieri jihadisti di Al Hol e Roj e giudicarli presso i tribunali nazionali*** per i loro crimini ***commessi in un altro paese, ossia in Siria;***

Or. en

Emendamento 151

David Lega, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera k

Proposta di risoluzione

k) ***esortare gli*** Stati membri a ***proseguire il rimpatrio dei propri cittadini detenuti nei campi per prigionieri jihadisti di Al Hol e Roj e a giudicarli*** per i loro crimini;

Emendamento

k) ***esortare gli*** Stati membri a ***giudicare i*** jihadisti ***rimpatriati*** per i loro crimini;

Or. en

Emendamento 152
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera k

Proposta di risoluzione

k) esortare gli Stati membri a proseguire il rimpatrio dei propri cittadini detenuti nei campi per prigionieri jihadisti di Al Hol e Roj e a giudicarli per i loro crimini;

Emendamento

k) esortare gli Stati membri a proseguire il rimpatrio dei propri cittadini detenuti nei campi per prigionieri jihadisti di Al Hol e Roj, ***attribuendo massima priorità ai minori e alle loro madri, nonché a fornire loro assistenza per la riabilitazione e il reinserimento; chiedere agli Stati membri dell'UE di esercitare l'azione penale nei confronti degli adulti, se del caso, e a giudicarli per i loro crimini garantendo loro un equo processo;***

Or. en

Emendamento 153
Javier Nart

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera k bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

k bis) esprimere profonda preoccupazione per il deterioramento della situazione umanitaria, sanitaria e di sicurezza nei campi della Siria nord-orientale, in particolare in quelli di Al-Hol e Roj, che costituiscono a tutt'oggi un terreno fertile per la radicalizzazione; ritenere che i cittadini dell'UE sospettati di essere membri di organizzazioni terroristiche e detenuti nei citati campi debbano essere processati;

Or. es

Emendamento 154

Javier Nart

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera k ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

k ter) invitare gli Stati membri a proteggere i minori che sono cittadini dell'UE e che potrebbero essere detenuti per reati connessi alla sicurezza o per associazione a gruppi armati;

Or. es

Emendamento 155

Javier Nart

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera k quater (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

k quater) chiedere agli Stati membri di rimpatriare tutti i minori che sono cittadini dell'UE, fornendo loro assistenza e provvedendo al loro reinserimento; chiedere inoltre agli Stati membri di promuovere, in tutte le loro relazioni bilaterali e sedi internazionali, il rimpatrio di tutti i minori cittadini di paesi terzi, rispettando pienamente il diritto internazionale;

Or. es

Emendamento 156

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera l

Proposta di risoluzione

l) intensificare gli sforzi per contrastare la disinformazione russa sulla Siria, specialmente in lingua araba;

Emendamento

l) intensificare gli sforzi per contrastare la disinformazione russa sulla **guerra civile in Siria e su altri conflitti in Medio Oriente e Africa**, specialmente in lingua araba;

Or. en

Emendamento 157

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera l

Proposta di risoluzione

l) intensificare gli sforzi per contrastare la disinformazione russa sulla Siria, specialmente in lingua araba;

Emendamento

l) intensificare gli sforzi per contrastare la disinformazione russa sulla Siria, specialmente in lingua araba; **adottare le misure necessarie per garantire che le piattaforme online intensifichino in maniera sostanziale la lotta contro la disinformazione nella regione, in particolare reclutando persone di lingua araba per moderare i contenuti online;**

Or. en

Emendamento 158

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera l

Proposta di risoluzione

l) intensificare gli sforzi per contrastare la disinformazione russa sulla Siria, specialmente in lingua araba;

Emendamento

l) intensificare gli sforzi per contrastare la disinformazione russa sulla Siria, specialmente in lingua araba, **anche mediante la traduzione in lingua araba**

Emendamento 159

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera l

Proposta di risoluzione

l) intensificare gli sforzi per contrastare la disinformazione russa sulla Siria, specialmente in lingua araba;

Emendamento

l) intensificare gli sforzi per contrastare la disinformazione russa *e iraniana* sulla Siria, specialmente in lingua araba;

Emendamento 160

Manu Pineda

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera l

Proposta di risoluzione

l) intensificare gli sforzi per contrastare la disinformazione *russa* sulla Siria, specialmente in lingua araba;

Emendamento

l) intensificare gli sforzi per contrastare la disinformazione *di qualunque matrice* sulla Siria, specialmente in lingua araba;

Emendamento 161

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera l bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

l bis) condannare il lancio, da parte delle forze siriane, di due razzi siriani verso Israele e le alture del Golan occupate da Israele avvenuto il 16 ottobre, e l'invio di un drone disarmato a nord di Israele;

Or. en

Emendamento 162

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera h ter (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

h ter) condannare con forza il lancio di droni e razzi dal territorio siriano verso Israele, e sottolineare che l'Iran non dovrebbe trascinare la Siria in un conflitto regionale;

Or. en

Emendamento 163

Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera l ter (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

l ter) sottolineare la necessità di una stretta cooperazione con i nostri partner transatlantici e Israele sulla lotta contro i gruppi terroristici in Siria e oltre; sottolineare il pieno sostegno a Israele nella lotta contro i gruppi terroristici in Siria e contro le forniture di missili iraniani a Hezbollah, nonché contro i tentativi di quest'ultimo di instaurare un

fronte militare sul confine israeliano;

Or. en

Emendamento 164

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera l ter (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

l ter) condannare i ripetuti tentativi di Hezbollah di ricevere armi iraniane attraverso il territorio siriano;

Or. en

Emendamento 165

Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – titolo 3

Proposta di risoluzione

Emendamento

Lotta contro l'impunità

soppresso

Or. en

Emendamento 166

Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera m

Proposta di risoluzione

Emendamento

m) sottolineare che la lotta contro l'impunità in Siria è un imperativo morale e politico per l'Europa; accogliere con favore i progressi giudiziari della squadra investigativa comune franco-tedesca per

soppresso

quanto riguarda gli 11 000 corpi di vittime di tortura individuati nel rapporto Caesar, come pure la sospensione della Siria dall'Organizzazione internazionale per la proibizione delle armi chimiche e i progressi compiuti in Germania, Francia e Svezia nel consegnare i criminali siriani alla giustizia;

Or. en

Emendamento 167

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera m

Proposta di risoluzione

m) sottolineare che la lotta contro l'impunità in Siria è un imperativo morale e politico per l'Europa; accogliere con favore i progressi giudiziari della squadra investigativa comune franco-tedesca per quanto riguarda gli 11 000 corpi di vittime di tortura individuati nel rapporto Caesar, come pure la sospensione della Siria dall'Organizzazione internazionale per la proibizione delle armi chimiche e i progressi compiuti in Germania, Francia e Svezia nel consegnare i criminali siriani alla giustizia;

Emendamento

m) sottolineare che la lotta contro l'impunità in Siria è un imperativo morale e politico per l'Europa; accogliere con favore i progressi giudiziari della squadra investigativa comune franco-tedesca per quanto riguarda gli 11 000 corpi di vittime di tortura individuati nel rapporto Caesar, come pure la sospensione della Siria dall'Organizzazione internazionale per la proibizione delle armi chimiche, ***il mandato d'arresto internazionale emesso dalla Francia nei confronti di Bashar Al-Assad, di suo fratello Maher Al-Assad e di altri due individui per la loro complicità nei crimini contro l'umanità perpetrati con gli attacchi chimici nel 2013, l'ordinanza della Corte internazionale di giustizia volta a prevenire la tortura dopo che i Paesi Bassi e il Canada hanno presentato un ricorso sulla violazione, da parte della Siria, della Convenzione internazionale contro la tortura e i progressi compiuti in Germania, Francia e Svezia nel consegnare i criminali siriani alla giustizia, ad esempio grazie ai processi penali di Coblenza e Francoforte; incoraggiare tutti gli Stati***

*membri dell'UE ad attuare la
giurisdizione universale;*

Or. en

Emendamento 168

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera m

Proposta di risoluzione

m) sottolineare che la lotta contro l'impunità in Siria è un imperativo morale e politico per l'Europa; accogliere con favore i progressi giudiziari della squadra investigativa comune franco-tedesca per quanto riguarda gli 11 000 corpi di vittime di tortura individuati nel rapporto Caesar, come pure la sospensione della Siria dall'Organizzazione internazionale per la proibizione delle armi chimiche e i progressi compiuti in Germania, Francia e Svezia nel consegnare i criminali siriani alla giustizia;

Emendamento

m) sottolineare che la lotta contro l'impunità in Siria è un imperativo morale e politico per l'Europa; accogliere con favore i progressi giudiziari della squadra investigativa comune franco-tedesca per quanto riguarda gli 11 000 corpi di vittime di tortura individuati nel rapporto Caesar, come pure la sospensione della Siria dall'Organizzazione internazionale per la proibizione delle armi chimiche e i progressi compiuti in Germania, Francia e Svezia nel consegnare i criminali siriani alla giustizia; ***accoglie con favore l'emissione di mandati d'arresto internazionali nei confronti di Bashar Al-Assad, di suo fratello Maher Al-Assad e di due generali da parte di due tribunali francesi, a novembre 2023, per i crimini contro l'umanità commessi attraverso l'utilizzo di armi chimiche contro i civili;***

Or. en

Emendamento 169

Isabel Santos

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera m

Proposta di risoluzione

m) sottolineare che la lotta contro

Emendamento

m) sottolineare che la lotta contro

l'impunità in Siria è un imperativo morale e politico per l'Europa; accogliere con favore i progressi giudiziari della squadra investigativa comune franco-tedesca per quanto riguarda gli 11 000 corpi di vittime di tortura individuati nel rapporto Caesar, come pure la sospensione della Siria dall'Organizzazione internazionale per la proibizione delle armi chimiche e i progressi compiuti in Germania, Francia e Svezia nel consegnare i criminali siriani alla giustizia;

l'impunità in Siria è un imperativo morale e politico per l'Europa; accogliere con favore i progressi giudiziari della squadra investigativa comune franco-tedesca per quanto riguarda gli 11 000 corpi di vittime di tortura individuati nel rapporto Caesar, come pure la sospensione della Siria dall'Organizzazione internazionale per la proibizione delle armi chimiche e i progressi compiuti in Germania, Francia e Svezia nel consegnare i criminali siriani alla giustizia; ***accogliere con favore l'ordinanza emessa dalla Corte internazionale di giustizia a novembre, che ha ordinato alla Siria di adottare tutte le misure in suo potere per prevenire atti di tortura e altri abusi;***

Or. en

Emendamento 170
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera m

Proposta di risoluzione

m) sottolineare che la lotta contro l'impunità in Siria è un imperativo morale e politico per ***l'Europa***; accogliere con favore i progressi giudiziari della squadra investigativa comune franco-tedesca per quanto riguarda gli 11 000 corpi di vittime di tortura individuati nel rapporto Caesar, come pure la sospensione della Siria dall'Organizzazione internazionale per la proibizione delle armi chimiche e i progressi compiuti in Germania, Francia e Svezia nel consegnare i criminali siriani alla giustizia;

Emendamento

m) sottolineare che la lotta contro l'impunità in Siria è un imperativo morale e politico per ***la comunità internazionale***; accogliere con favore i progressi giudiziari della squadra investigativa comune franco-tedesca per quanto riguarda gli 11 000 corpi di vittime di tortura individuati nel rapporto Caesar, come pure la sospensione della Siria dall'Organizzazione internazionale per la proibizione delle armi chimiche e i progressi compiuti in Germania, Francia e Svezia nel consegnare i criminali siriani alla giustizia;

Or. en

Emendamento 171
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera m bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

m bis) sostenere i tentativi di condurre i leader del regime siriano dinanzi alla giustizia; accogliere con favore il mandato d'arresto internazionale per il presidente siriano Bashar Al-Assad e la sua cerchia emesso dalla Francia per la loro complicità nei crimini contro l'umanità commessi con gli attacchi chimici del 2013;

Or. en

Emendamento 172
Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera n

Proposta di risoluzione

Emendamento

n) sollecitare uno scambio automatico di informazioni tra tutti gli Stati membri sui criminali di guerra la cui domanda di asilo è stata respinta ai sensi dell'articolo 1, sezione F, della convenzione relativa allo status dei rifugiati;

soppresso

Or. en

Emendamento 173
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera n

Proposta di risoluzione

n) sollecitare uno scambio automatico di informazioni tra tutti gli Stati membri sui criminali di guerra la cui domanda di asilo è stata respinta ai sensi dell'articolo 1, sezione F, della convenzione relativa allo status dei rifugiati;

Emendamento

n) ***condannare l'irresponsabile politica dei confini aperti promossa con lo slogan "Wir Schaffen Das!", che ha favorito l'arrivo nell'UE di migliaia di individui non verificati, compresi criminali di guerra e terroristi, indebolendo in tal modo la sicurezza europea come dimostrato dai drammatici attentati terroristici di Parigi e Bruxelles, entrambi collegati alla Siria;*** sollecitare uno scambio automatico di informazioni tra tutti gli Stati membri sui criminali di guerra la cui domanda di asilo è stata respinta ai sensi dell'articolo 1, sezione F, della convenzione relativa allo status dei rifugiati;

Or. en

Emendamento 174

Manu Pineda

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera n

Proposta di risoluzione

n) sollecitare uno scambio ***automatico*** di informazioni tra tutti gli Stati membri sui criminali di guerra la cui domanda di asilo è stata respinta ai sensi dell'articolo 1, sezione F, della convenzione relativa allo status dei rifugiati;

Emendamento

n) sollecitare uno scambio di informazioni ***sottoposto a sorveglianza giudiziaria*** tra tutti gli Stati membri sui ***possibili*** criminali di guerra la cui domanda di asilo è stata respinta ai sensi dell'articolo 1, sezione F, della convenzione relativa allo status dei rifugiati;

Or. en

Emendamento 175

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera n

Proposta di risoluzione

n) sollecitare uno scambio automatico di informazioni tra tutti gli Stati membri **sui criminali di guerra** la cui domanda di asilo è stata respinta ai sensi dell'articolo 1, sezione F, della convenzione relativa allo status dei rifugiati;

Emendamento

n) sollecitare uno scambio automatico di informazioni tra tutti gli Stati membri **sugli individui coinvolti in reati gravi** la cui domanda di asilo è stata respinta ai sensi dell'articolo 1, sezione F, della convenzione relativa allo status dei rifugiati;

Or. en

Emendamento 176
David Lega, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera n

Proposta di risoluzione

n) sollecitare uno scambio **automatico** di informazioni tra tutti gli Stati membri sui criminali di guerra la cui domanda di asilo è stata respinta ai sensi dell'articolo 1, sezione F, della convenzione relativa allo status dei rifugiati;

Emendamento

n) sollecitare uno scambio di informazioni tra tutti gli Stati membri sui criminali di guerra la cui domanda di asilo è stata respinta ai sensi dell'articolo 1, sezione F, della convenzione relativa allo status dei rifugiati;

Or. en

Emendamento 177
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera n bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

n bis) lodare il lavoro di giornalisti, blogger e individui nonché organizzazioni, tra cui i Caschi bianchi, che nonostante la brutalità del regime continuano a svolgere il loro lavoro nel

paese, informando la comunità internazionale, sostenendo le vittime sul campo e mantenendo viva l'attenzione sul futuro del paese;

Or. en

Emendamento 178
Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera o

Proposta di risoluzione

o) chiedere la messa in comune di competenze e interpreti tra le autorità giudiziarie e di polizia, con la nomina in ciascuno Stato di un procuratore per i crimini contro l'umanità; chiedere che siano assegnate borse di studio europee appositamente pensate per i siriani desiderosi di intraprendere una formazione giuridica;

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 179
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera o

Proposta di risoluzione

o) chiedere la messa in comune di competenze e interpreti tra le autorità giudiziarie e di polizia, con la nomina in ciascuno Stato di un procuratore per i crimini contro l'umanità; chiedere che siano assegnate borse di studio europee appositamente pensate per i siriani desiderosi di intraprendere una formazione giuridica;

Emendamento

o) chiedere la messa in comune di competenze e interpreti tra le autorità giudiziarie e di polizia, assicurando uno scambio di migliori pratiche tra Stati membri e agenzie di contrasto, giudici e pubblici ministeri di paesi terzi, al fine di esercitare un'efficace azione penale per i crimini contro l'umanità perpetrati dal regime siriano; chiedere che siano assegnate borse di studio appositamente

pensate per i siriani desiderosi di intraprendere una formazione giuridica;

Or. en

Emendamento 180
David Lega, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera o

Proposta di risoluzione

o) chiedere la messa in comune di competenze e interpreti tra le autorità giudiziarie e di polizia, con la nomina in ciascuno Stato di un procuratore per i crimini contro l'umanità; ***chiedere che siano assegnate borse di studio europee appositamente pensate per i siriani desiderosi di intraprendere una formazione giuridica;***

Emendamento

o) chiedere la messa in comune di competenze e interpreti tra le autorità giudiziarie e di polizia, con la nomina in ciascuno Stato di un procuratore per i crimini contro l'umanità;

Or. en

Emendamento 181
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera o

Proposta di risoluzione

o) chiedere la messa in comune di competenze e interpreti tra le autorità giudiziarie e di polizia, con la nomina in ciascuno Stato di un procuratore per i crimini contro l'umanità; chiedere che siano assegnate borse di studio europee appositamente pensate per i siriani desiderosi di intraprendere una formazione giuridica;

Emendamento

o) chiedere la messa in comune di competenze e interpreti tra le autorità giudiziarie e di polizia, con la nomina in ciascuno Stato di un procuratore per i crimini contro l'umanità; chiedere ***agli Stati membri dell'UE di istituire unità specializzate per i crimini di guerra presso le agenzie di contrasto e le procure, laddove non ancora esistenti, e di garantire che dette unità siano dotate di risorse adeguate; incoraggiare gli Stati***

membri a prestare particolare attenzione alle attività dei servizi di intelligence siriani e alla loro influenza sulla diaspora siriana e a prevenire tali attività, anche grazie alla tutela dei testimoni; chiedere che siano assegnate borse di studio europee appositamente pensate per i siriani desiderosi di intraprendere una formazione giuridica;

Or. en

Emendamento 182
Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera p

Proposta di risoluzione

p) invitare gli Stati membri a istituire un fondo europeo per le vittime di crimini contro l'umanità in Siria, sviluppando un quadro giuridico che consenta il trasferimento alle famiglie delle vittime dei fondi congelati connessi ai beni illecitamente acquisiti del regime siriano;

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 183
David Lega, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera p

Proposta di risoluzione

p) invitare gli Stati membri a **istituire un fondo europeo per** le vittime di crimini contro l'umanità in Siria, **sviluppando un quadro giuridico che consenta** il trasferimento alle famiglie delle vittime dei fondi congelati connessi ai beni

Emendamento

p) invitare gli Stati membri a **sostenere** le vittime di crimini contro l'umanità in Siria, **valutando possibilità per consentire** il trasferimento alle famiglie delle vittime dei fondi congelati connessi ai beni illecitamente acquisiti del regime

illecitamente acquisiti del regime siriano; siriano;

Or. en

Emendamento 184

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera p

Proposta di risoluzione

p) invitare gli Stati membri a istituire un fondo europeo per le vittime di ***crimini contro l'umanità*** in Siria, ***sviluppando un quadro giuridico che consenta il trasferimento alle famiglie delle vittime dei*** fondi congelati connessi ai beni illecitamente acquisiti del regime siriano;

Emendamento

p) invitare gli Stati membri a istituire un fondo europeo per le vittime di ***gravi violazioni del diritto internazionale*** in Siria, ***identificando i fondi esistenti collegati alle violazioni del diritto internazionale in Siria all'interno delle loro giurisdizioni, ad esempio sentenze di risarcimento danni, ammende e penalità irrogate a titolo di sanzioni, decisioni di sequestro,*** fondi congelati connessi ai beni illecitamente acquisiti del regime siriano ***e altre entrate; chiedere la messa a punto di un quadro giuridico che consenta il trasferimento di tali fondi alle famiglie delle vittime; ricordare che tali fondi devono essere progettati attentamente in piena collaborazione con le famiglie delle vittime;***

Or. en

Emendamento 185

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera p

Proposta di risoluzione

p) invitare gli Stati membri a istituire un fondo europeo per le vittime di crimini contro l'umanità in Siria, sviluppando un quadro giuridico che consenta il

Emendamento

p) invitare gli Stati membri a istituire un fondo europeo per le vittime di crimini contro l'umanità in Siria, sviluppando un quadro giuridico che consenta il

trasferimento alle famiglie delle vittime dei fondi congelati connessi ai beni illecitamente acquisiti del regime siriano;

trasferimento alle famiglie delle vittime dei fondi congelati connessi ai beni illecitamente acquisiti del regime siriano *e ai beni saccheggianti da Assad e dai suoi complici;*

Or. en

Emendamento 186

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 1 – lettera p

Proposta di risoluzione

p) invitare gli Stati membri a istituire un fondo europeo per le vittime di crimini contro l'umanità in Siria, sviluppando un quadro giuridico che consenta il trasferimento alle famiglie delle vittime dei fondi congelati connessi ai beni illecitamente acquisiti del regime siriano;

Emendamento

p) invitare gli Stati membri a istituire un fondo europeo per le vittime di crimini contro l'umanità in Siria *e le vittime di tortura*, sviluppando un quadro giuridico che consenta il trasferimento alle famiglie delle vittime dei fondi congelati connessi ai beni illecitamente acquisiti del regime siriano;

Or. en

Emendamento 187

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione Paragrafo 1 – lettera p bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

p bis) riconoscere l'attuale minaccia rappresentata dal saccheggio di opere d'arte e dal traffico illecito di beni culturali in Siria sia da parte del regime di Assad che dello Stato islamico; sollecitare il consolidamento del piano d'azione dell'UE contro il traffico di beni culturali e la cooperazione con i paesi terzi, così da garantire che i beni culturali

siano protetti, sottratti al mercato nero e rimpatriati nei paesi di origine laddove le condizioni lo consentano; riconoscere che il traffico illecito di beni culturali resta una delle principali fonti di reddito per lo Stato islamico e il regime;

Or. en

Emendamento 188
Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera q

Proposta di risoluzione

q) accogliere con favore l'adozione della risoluzione dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite del 29 giugno 2023 che crea un'istituzione per le persone scomparse in Siria e il mantenimento del finanziamento del meccanismo internazionale, indipendente e imparziale per sostenere le indagini sui crimini più gravi commessi in Siria dal 2011;

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 189
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera q

Proposta di risoluzione

q) accogliere con favore l'adozione della risoluzione dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite del 29 giugno 2023 che crea un'istituzione per le persone scomparse in Siria e *il mantenimento del finanziamento del meccanismo internazionale, indipendente e imparziale*

Emendamento

q) accogliere con favore l'adozione della risoluzione dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite del 29 giugno 2023 che crea un'istituzione per le persone scomparse in Siria e *sostenere il nuovo meccanismo una volta completato; mantenere il finanziamento del*

per sostenere le indagini sui crimini più gravi commessi in Siria dal 2011;

meccanismo internazionale, indipendente e imparziale per sostenere le indagini sui crimini più gravi commessi in Siria dal 2011;

Or. en

Emendamento 190

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera q bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

q bis) invitare l'UE e i suoi Stati membri ad ampliare l'elenco delle persone soggette a sanzioni mirate a norma della cosiddetta legge Magnitsky dell'UE, compresi i comandanti civili e militari russi e siriani che sono stati credibilmente coinvolti in crimini di guerra, crimini contro l'umanità e altre gravi violazioni commesse nella parte nordoccidentale della Siria, compresi i crimini che ricadono nella responsabilità di comando;

Or. en

Emendamento 191

Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera r

Proposta di risoluzione

Emendamento

r) invitare la comunità internazionale, in occasione della conferenza di Bruxelles del 2024, a ***incrementare*** con urgenza gli aiuti umanitari destinati ai 15,3 milioni di siriani che dipendono quotidianamente da essi; insistere ***sull'accesso all'acqua potabile, all'istruzione e a un sostegno di bilancio a lungo termine e adeguato alle***

r) invitare la comunità internazionale, in occasione della conferenza di Bruxelles del 2024, a ***ridurre*** con urgenza gli aiuti umanitari destinati ai 15,3 milioni di siriani che dipendono quotidianamente da essi; insistere ***sulla necessità di erogare finanziamenti per il rimpatrio immediato di tutti i cittadini di paesi terzi presenti***

esigenze delle donne; ricordare che l'UE è il principale contributore a tale riguardo; accogliere con favore i continui sforzi del Libano, della Giordania, della Turchia e dell'Iraq per accogliere sei milioni di rifugiati in condizioni economiche difficili;

negli Stati membri che sono riusciti a entrare nell'UE con il pretesto di essere rifugiati siriani;

Or. en

Emendamento 192

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera r

Proposta di risoluzione

r) *invitare* la comunità internazionale, in occasione della conferenza di Bruxelles del 2024, a incrementare con urgenza gli aiuti umanitari destinati ai 15,3 milioni di siriani che dipendono quotidianamente da essi; insistere sull'accesso all'acqua potabile, all'istruzione e a un sostegno di bilancio a lungo termine e adeguato alle esigenze delle donne; ricordare che l'UE è il principale contributore a tale riguardo; accogliere con favore i continui sforzi del Libano, della Giordania, della Turchia e dell'Iraq per accogliere sei milioni di rifugiati in condizioni economiche difficili;

Emendamento

r) *esortare* la comunità internazionale, in occasione della conferenza di Bruxelles del 2024, a incrementare con urgenza gli aiuti umanitari destinati ai 15,3 milioni di siriani che dipendono quotidianamente da essi; insistere sull'accesso all'acqua potabile, all'istruzione e a un sostegno di bilancio a lungo termine e adeguato alle esigenze delle donne; *invitare la Commissione e gli Stati membri dell'Unione a intensificare gli sforzi per sostenere le attività della società civile locale e delle organizzazioni guidate dai rifugiati; sottolineare l'importanza che le agenzie che forniscono gli aiuti rafforzino la responsabilità nei confronti dei beneficiari dell'assistenza e che operino tenendo conto dell'opinione e delle esigenze degli stessi, in conformità del principio della responsabilità nei confronti delle popolazioni colpite;* ricordare che l'UE è il principale contributore a tale riguardo; accogliere con favore i continui sforzi del Libano, della Giordania, della Turchia e dell'Iraq per accogliere sei milioni di rifugiati in condizioni economiche difficili; *garantire che il sostegno finanziario fornito ai paesi*

che ospitano i rifugiati sia conforme al diritto internazionale, in particolare al principio di non respingimento e al principio della tutela dei rifugiati anche dagli attacchi, dalla discriminazione e dai discorsi di odio; invitare la Commissione a valutare e monitorare la conformità dei programmi sostenuti dai fondi dell'UE ai diritti e ai principi sanciti dall'acquis dell'Unione;

Or. en

Emendamento 193
Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera r

Proposta di risoluzione

r) invitare la comunità internazionale, in occasione della conferenza di Bruxelles del 2024, a incrementare con urgenza gli aiuti umanitari destinati ai 15,3 milioni di siriani che dipendono quotidianamente da essi; insistere sull'accesso all'acqua potabile, all'istruzione e a un sostegno di bilancio a lungo termine e adeguato alle esigenze delle donne; ricordare che l'UE è il principale contributore a tale riguardo; accogliere con favore i continui sforzi del Libano, della Giordania, della Turchia e dell'Iraq per accogliere sei milioni di rifugiati in condizioni economiche difficili;

Emendamento

r) invitare la comunità internazionale, in occasione della conferenza di Bruxelles del 2024, a incrementare con urgenza gli aiuti umanitari destinati ai 15,3 milioni di siriani che dipendono quotidianamente da essi; insistere sull'accesso all'acqua potabile, all'istruzione e a un sostegno di bilancio a lungo termine e adeguato alle esigenze delle donne; ricordare che l'UE è il principale contributore a tale riguardo; accogliere con favore i continui sforzi del Libano, della Giordania, della Turchia e dell'Iraq per accogliere sei milioni di rifugiati in condizioni economiche difficili, ***invitando al contempo tali paesi a rispettare i loro obblighi sanciti dal diritto internazionale al fine di garantire realmente la protezione dei siriani e il loro accesso ai diritti fondamentali, astenendosi dal realizzare rimpatri o respingimenti nonché dal promuovere discorsi di odio e una retorica discriminatoria;***

Or. en

Emendamento 194

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera r

Proposta di risoluzione

r) invitare la comunità internazionale, in occasione della conferenza di Bruxelles del 2024, a incrementare con urgenza gli aiuti umanitari destinati ai 15,3 milioni di siriani che dipendono quotidianamente da essi; insistere sull'accesso all'acqua potabile, all'istruzione e a un sostegno di bilancio a lungo termine e adeguato alle esigenze delle donne; ricordare che l'UE è il principale contributore a tale riguardo; ***accogliere con favore i continui sforzi del Libano, della Giordania, della Turchia e dell'Iraq per accogliere sei milioni di rifugiati in condizioni economiche difficili;***

Emendamento

r) invitare la comunità internazionale, in occasione della conferenza di Bruxelles del 2024, a incrementare con urgenza gli aiuti umanitari destinati ai 15,3 milioni di siriani che dipendono quotidianamente da essi; insistere sull'accesso all'acqua ***pulita, comprese l'acqua potabile, l'acqua per usi sanitari e l'acqua per usi agricoli,*** all'istruzione ***formale, anche per le ragazze e le donne, alle forniture di energia, a carburanti per motori a prezzi accessibili*** e a un sostegno di bilancio a lungo termine e adeguato alle esigenze delle donne; ***concentrarsi sulla destinazione degli aiuti umanitari soprattutto all'acqua pulita, all'energia a prezzi accessibili, al riscaldamento, all'assistenza sanitaria e ai prodotti sanitari;*** ricordare che l'UE è il principale contributore a tale riguardo; ***prendere atto degli sforzi dei paesi vicini che assolvono alla loro responsabilità per quanto riguarda l'accoglienza dei rifugiati;***

Or. en

Emendamento 195

Isabel Santos

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera r

Proposta di risoluzione

r) invitare la comunità internazionale, in occasione della conferenza di Bruxelles del 2024, a incrementare con urgenza gli

Emendamento

r) invitare la comunità internazionale, in occasione della conferenza di Bruxelles del 2024, a incrementare con urgenza gli

aiuti umanitari destinati ai 15,3 milioni di siriani che dipendono quotidianamente da essi; insistere sull'accesso all'acqua potabile, all'istruzione e a un sostegno di bilancio a lungo termine e adeguato alle esigenze delle donne; ricordare che l'UE è il principale contributore a tale riguardo; ***accogliere con favore i continui sforzi del Libano, della Giordania, della Turchia e dell'Iraq per accogliere sei milioni di rifugiati in condizioni economiche difficili;***

aiuti umanitari destinati ai 15,3 milioni di siriani che dipendono quotidianamente da essi; insistere sull'accesso all'acqua potabile, ***a strutture igienico-sanitarie,*** all'istruzione e a un sostegno di bilancio a lungo termine e adeguato alle esigenze delle donne; ricordare che l'UE è il principale contributore a tale riguardo;

Or. en

Emendamento 196
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera r bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

r bis) accogliere con favore i continui sforzi profusi dalla Turchia, dal Libano, dalla Giordania, dall'Iraq e dall'Egitto per accogliere sei milioni di rifugiati mentre fanno fronte a condizioni economiche difficili loro stessi; ribadire la necessità di garantire lo status di rifugiato, astenendosi da qualunque discriminazione nei confronti delle minoranze;

Or. en

Emendamento 197
David Lega

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera r

Proposta di risoluzione

Emendamento

r) invitare la comunità internazionale,

r) invitare la comunità internazionale,

in occasione della conferenza di Bruxelles del 2024, a incrementare con urgenza gli aiuti umanitari destinati ai 15,3 milioni di siriani che dipendono quotidianamente da essi; insistere sull'accesso all'acqua potabile, all'istruzione e a un sostegno di bilancio a lungo termine e adeguato alle esigenze delle donne; ricordare che l'UE è il principale contributore a tale riguardo; **accogliere con favore i continui sforzi** del Libano, della Giordania, della Turchia e dell'Iraq per accogliere sei milioni di rifugiati in condizioni economiche difficili;

in occasione della conferenza di Bruxelles del 2024, a incrementare con urgenza gli aiuti umanitari destinati ai 15,3 milioni di siriani che dipendono quotidianamente da essi; insistere sull'accesso all'acqua potabile, all'istruzione e a un sostegno di bilancio a lungo termine e adeguato alle esigenze delle donne; ricordare che l'UE è il principale contributore a tale riguardo; **esprimere solidarietà nei confronti** del Libano, della Giordania, della Turchia e dell'Iraq per **i continui sforzi profusi per** accogliere sei milioni di rifugiati in condizioni economiche difficili;

Or. en

Emendamento 198

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera r bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

r bis) sviluppare e attuare una strategia di soccorso e recupero basata sui diritti umani per rispondere alle esigenze sorte a seguito dei sismi del 6 febbraio 2023 che permetta la reale partecipazione di una compagine eterogenea di organizzazioni della società civile e comunità, comprese le iniziative guidate da donne, nella determinazione delle esigenze nonché nella progettazione, pianificazione e valutazione della programmazione umanitaria e del sostegno strutturale, compresa la pianificazione di emergenza per eventuali catastrofi naturali future;

Or. en

Emendamento 199

Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera d bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

d bis) invitare i paesi ricchi della regione a intensificare i loro sforzi umanitari a favore dei rifugiati in fuga dalla brutalità della guerra di Assad;

Or. en

Emendamento 200
Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera r bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

r bis) sottolineare che l'efficacia degli aiuti internazionali forniti dall'UE e di altri atti internazionali è gravemente pregiudicata dalle sanzioni e dalle misure coercitive unilaterali imposte alla Siria e a tutta l'economia siriana, poiché esse colpiscono settori chiave per lo sviluppo del paese e impediscono l'accesso ai mercati internazionali;

Or. en

Emendamento 201
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera r bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

r bis) intensificare gli sforzi al fine di fare dell'istruzione per tutti una priorità; incrementare, a tale riguardo, il sostegno alla creazione di PMI e imprese locali;

Emendamento 202
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera r ter (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

r ter) riconoscere l'imponente patrimonio culturale della Siria quale componente fondamentale del patrimonio culturale mondiale e strumento per la risoluzione di alcuni dei problemi del paese;

Emendamento 203
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera r quater (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

r quater) incrementare le quote di reinsediamento degli Stati membri dell'UE per i rifugiati siriani che vivono nei paesi ospitanti e intensificare gli sforzi profusi dagli Stati membri dell'Unione nell'accoglienza dei rifugiati siriani nell'UE;

Emendamento 204
Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera t bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

t bis) incrementare le quote di reinsediamento degli Stati membri dell'UE per i rifugiati siriani, e garantire che ai rifugiati siriani e ai rifugiati palestinesi in fuga dalla Siria siano concessi la protezione internazionale e l'accesso ai diritti fondamentali e ai servizi nell'Unione;

Or. en

Emendamento 205
Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera r quater (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

r quater) riconoscere l'aramaico come lingua minoritaria a rischio, essendo parlata solo da 100 000 persone circa in Siria contro le 500 000 in Europa;

Or. en

Emendamento 206
Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera s

Proposta di risoluzione

Emendamento

s) *condannare i tentativi sistematici del* regime siriano di dirottare gli aiuti umanitari internazionali e trasferirli alle milizie nonché la manipolazione dei tassi di cambio al fine di captare la maggior parte degli aiuti nei territori sotto il suo controllo;

s) *esprimere preoccupazione per le accuse rivolte al* regime siriano di dirottare gli aiuti umanitari internazionali e trasferirli alle milizie nonché la *presunta* manipolazione dei tassi di cambio al fine di captare la maggior parte degli aiuti nei territori sotto il suo controllo; *chiedere*

un'indagine indipendente su tali accuse e invocare l'interruzione immediata di qualunque tipo di aiuto per la Siria;

Or. en

Emendamento 207
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera t

Proposta di risoluzione

t) condannare con fermezza gli innumerevoli veti della Russia contro la fornitura di aiuti alle popolazioni del nord; denunciare nuovamente i suoi tentativi di macchiare l'immagine dei Caschi bianchi;

Emendamento

t) condannare con fermezza gli innumerevoli veti della Russia contro la fornitura di aiuti alle popolazioni del nord, ***in particolare il veto posto sul rinnovo della risoluzione 2672 (2023) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite non consentendo di prorogare l'accesso attraverso il valico di Bab al-Hawa;*** denunciare nuovamente i suoi tentativi di macchiare l'immagine dei Caschi bianchi; ***prendere atto della decisione del governo di concedere l'ulteriore accesso alle agenzie umanitarie dell'ONU e dei partner attraverso il valico di Bab al-Hawa fino al 13 gennaio 2024 e attraverso i valichi di Bab al-Salam e Ra'ee fino al 13 febbraio 2024; ricordare a tutte le parti responsabili l'assoluta necessità di mantenere aperti tali accessi;***

Or. en

Emendamento 208
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera t

Proposta di risoluzione

t) condannare con fermezza gli

Emendamento

t) condannare con fermezza gli

innumerevoli veti della Russia contro la fornitura di aiuti alle popolazioni del nord; denunciare nuovamente i suoi tentativi di macchiare l'immagine dei Caschi bianchi;

innumerevoli veti della Russia contro la fornitura di aiuti alle popolazioni del nord; denunciare nuovamente i suoi tentativi di macchiare l'immagine dei Caschi bianchi; ***sottolineare che i Caschi bianchi svolgono un ruolo significativo nel salvataggio dei civili siriani, spesso sacrificando la loro stessa vita;***

Or. en

Emendamento 209

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera t

Proposta di risoluzione

t) condannare con fermezza gli innumerevoli veti della Russia contro la fornitura di aiuti alle popolazioni del nord; denunciare nuovamente i suoi tentativi di macchiare l'immagine dei Caschi bianchi;

Emendamento

t) condannare con fermezza gli innumerevoli veti della Russia contro la fornitura di aiuti alle popolazioni del nord; denunciare nuovamente i suoi tentativi di macchiare l'immagine dei Caschi bianchi ***(Difesa civile siriana);***

Or. en

Emendamento 210

Katrin Langensiepen

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera r ter (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

r ter) esortare la Commissione e gli Stati membri dell'UE, oltre a intraprendere una solida azione diplomatica a livello del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, a ottenere la continuità operativa dei valichi di frontiera di Bab al-Hawa, Bab al-Salaam e Al Ra'ee per almeno 12 mesi;

valutare la possibilità di convogliare risorse anche attraverso il Fondo di aiuto per la Siria settentrionale (AFNS, Aid Fund for Northern Syria);

Or. en

Emendamento 211
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera t bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

t bis) esortare l'Assemblea generale delle Nazioni Unite a codificare l'accesso agli aiuti senza consenso laddove lo Stato neghi tale accesso in modo arbitrario e sistematico; invitare le Nazioni Unite ad attuare le risoluzioni che riguardano il diniego arbitrario degli aiuti come crimine di guerra;

Or. en

Emendamento 212
Bernhard Zimniok

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera u

Proposta di risoluzione

Emendamento

u) ricordare che la Siria non **può essere** considerata, nel suo complesso **o** in parte, un paese sicuro per il rimpatrio **dei suoi** rifugiati **in Europa, poiché tali rifugiati sono fuggiti dai crimini del regime e rischiano torture e sparizioni forzate in caso di rientro in patria;**

u) ricordare che la Siria non è considerata, nel suo complesso **e** in parte, un paese sicuro per il rimpatrio **di tutti i cittadini di paesi terzi arrivati nell'UE negli ultimi 10 anni e che si presume siano** rifugiati siriani, **indipendentemente dalla loro nazionalità effettiva;**

Or. en

Emendamento 213
Thierry Mariani

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera u

Proposta di risoluzione

u) ricordare che la Siria *non* può essere considerata, *nel suo complesso o in parte, un paese sicuro per il rimpatrio dei suoi rifugiati in Europa, poiché tali rifugiati sono fuggiti dai crimini del regime e rischiano torture e sparizioni forzate in caso di rientro* in patria;

Emendamento

u) ricordare che la *maggior parte delle regioni della* Siria può essere considerata *sicura e che molti rifugiati siriani che vivono nell'UE potrebbero ritornare* in patria; *condannare la creazione di qualunque fattore di attrazione che potrebbe scatenare nuovi flussi migratori da tale regione verso l'Unione europea*

Or. fr

Emendamento 214
Anna Fotyga

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera u

Proposta di risoluzione

u) *ricordare* che la Siria *non può essere considerata, nel suo complesso o in parte, un paese sicuro per il rimpatrio dei suoi rifugiati in Europa, poiché tali rifugiati sono fuggiti dai crimini del regime e rischiano* torture e sparizioni forzate in caso di rientro in patria;

Emendamento

u) *osservare* che *alcuni Stati membri hanno riconosciuto* la Siria *come* paese sicuro per il rimpatrio dei suoi rifugiati in Europa; *sottolineare tuttavia che alcune persone che sono fuggite dai crimini del regime possono essere ancora a rischio di* torture e sparizioni forzate in caso di rientro in patria, *e che tali casi rendono necessario un esame particolarmente accurato;*

Or. en

Emendamento 215
Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera u

Proposta di risoluzione

u) ricordare che la Siria non può essere considerata, nel suo complesso o in parte, un paese sicuro per il rimpatrio dei suoi rifugiati in Europa, poiché tali rifugiati sono fuggiti dai crimini del regime e rischiano torture e sparizioni forzate in caso di rientro in patria;

Emendamento

u) ricordare che la Siria non può essere considerata, nel suo complesso o in parte, un paese sicuro per il rimpatrio dei suoi rifugiati in Europa, poiché tali rifugiati sono fuggiti dai crimini del regime e rischiano torture e sparizioni forzate in caso di rientro in patria; ***ricordare che tale imponente ondata di emigrati, specialmente giovani, non può rappresentare una soluzione a lungo termine; ricordare pertanto la necessità di trovare soluzioni per le persone in stato di fermo e in carcere;***

Or. en

Emendamento 216
Katrin Langensiepen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera u

Proposta di risoluzione

u) ricordare che la Siria non può essere considerata, nel suo complesso o in parte, un paese sicuro per il rimpatrio dei suoi rifugiati in Europa, poiché tali rifugiati sono fuggiti dai crimini del regime e rischiano torture e sparizioni forzate in caso di rientro in patria;

Emendamento

u) ricordare che la Siria non può essere considerata, nel suo complesso o in parte, un paese sicuro per il rimpatrio dei suoi rifugiati ***o richiedenti asilo*** in Europa, poiché tali rifugiati sono fuggiti dai crimini del regime e rischiano torture e sparizioni forzate in caso di rientro in patria; ***insistere presso i paesi che ospitano tali rifugiati, quali il Libano, la Giordania, la Turchia e l'Iran, sul fatto che la Siria non è un paese sicuro, né in tutto né in parte, e che i cittadini siriani non possono essere rimpatriati in sicurezza; esortare gli Stati membri dell'Unione a rilasciare permessi di soggiorno o a prolungare quelli già rilasciati e a non emettere più decisioni di rimpatrio nei confronti dei cittadini***

siriani, compresi i rifugiati e i richiedenti asilo; incoraggiare gli Stati membri dell'UE a valutare alternative al rilascio dei documenti personali ai siriani presso le ambasciate siriane nell'Unione europea, così da ridurre al minimo la sorveglianza e la repressione e le fonti di entrate per il regime siriano; incoraggiare attivamente la commissione internazionale indipendente d'inchiesta sulla Repubblica araba siriana a pubblicare relazioni indipendenti regolari sulle condizioni per un rimpatrio sicuro, volontario e dignitoso in Siria;

Or. en

Emendamento 217
Manu Pineda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera u

Proposta di risoluzione

u) ricordare che la Siria non può essere considerata, nel suo complesso o in parte, un paese sicuro per il rimpatrio dei *suoi* rifugiati *in Europa, poiché tali* rifugiati *sono fuggiti dai crimini del regime e rischiano torture e sparizioni forzate in caso di rientro in patria;*

Emendamento

u) ricordare che la Siria non può essere considerata, nel suo complesso o in parte, un paese sicuro per il rimpatrio dei rifugiati *o richiedenti asilo siriani o per i* rifugiati *palestinesi che prima vivevano in Siria; sottolineare che la sicurezza e le condizioni umanitarie sono inadeguate in tutte le parti del paese;*

Or. en

Emendamento 218
David Lega, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera u

Proposta di risoluzione

u) ricordare che la Siria non può

Emendamento

u) ricordare che la Siria non può

essere considerata, nel suo complesso ***o in parte***, un paese sicuro per il rimpatrio dei suoi rifugiati in Europa, poiché tali rifugiati sono fuggiti dai crimini del regime e rischiano torture e sparizioni forzate in caso di rientro in patria;

essere considerata, nel suo complesso, un paese sicuro per il rimpatrio dei suoi rifugiati in Europa, poiché tali rifugiati sono fuggiti dai crimini del regime e rischiano torture e sparizioni forzate in caso di rientro in patria; ***sottolineare che alcuni siriani sono fuggiti dalle organizzazioni terroristiche attive in Siria, tra cui lo Stato islamico; porre l'accento sul fatto che vi sono zone della Siria non controllate dal regime;***

Or. en

Emendamento 219
Isabel Santos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera u

Proposta di risoluzione

u) ricordare che la Siria non può essere considerata, nel suo complesso o in parte, un paese sicuro per il rimpatrio dei suoi rifugiati in Europa, poiché tali rifugiati sono fuggiti dai crimini del regime e rischiano torture e sparizioni forzate in caso di rientro in patria;

Emendamento

u) ricordare che la Siria non può essere considerata, nel suo complesso o in parte, un paese sicuro per il rimpatrio dei suoi rifugiati in Europa ***e nel mondo***, poiché tali rifugiati sono fuggiti dai crimini del regime e rischiano torture e sparizioni forzate in caso di rientro in patria; ***sottolineare che ogni singolo rimpatrio deve essere effettuato su base volontaria e in condizioni dignitose;***

Or. en

Emendamento 220
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 – lettera u bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

u bis) sottolineare l'impatto del conflitto siriano sui 438 000 rifugiati palestinesi

stimati nel paese e che dipendono principalmente dall'Agenzia delle Nazioni Unite di soccorso e lavori per i rifugiati palestinesi del Vicino Oriente (UNRWA) per le loro esigenze di base; manifestare preoccupazione per la situazione finanziaria dell'Agenzia e chiedere una migliore inclusione dei rifugiati palestinesi nei piani umanitari dell'UE in Siria;

Or. en

Emendamento 221

Isabel Santos

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera u bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

u bis) ricordare la vulnerabilità dei rifugiati palestinesi in Siria e di quelli sfollati nei paesi vicini; chiedere in tal senso di fornire ulteriore sostegno all'Agenzia delle Nazioni Unite di soccorso e lavori per i rifugiati palestinesi (UNRWA) e di garantire la continuità di tale sostegno, così da consentire all'Agenzia di rispondere alle esigenze di base di una popolazione sempre più vulnerabile;

Or. en

Emendamento 222

Manu Pineda

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera u bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

u bis) ricordare che l'UNRWA, nonostante la cronica carenza di

finanziamenti, continua a svolgere un ruolo fondamentale per garantire la fornitura ininterrotta di servizi essenziali alle comunità di rifugiati palestinesi in Siria e nella regione, e chiedere che sia incrementata l'assistenza umanitaria dell'Unione europea ai rifugiati palestinesi colpiti dal conflitto;

Or. en

Emendamento 223

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera u bis (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

u bis) chiedere che le misure restrittive adottate nei confronti del regime siriano non impediscano la fornitura di aiuti umanitari e, pertanto, garantire che dette misure non penalizzino l'esportazione di alimenti, medicinali e attrezzature mediche;

Or. en

Emendamento 224

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 – lettera u ter (nuova)

Proposta di risoluzione

Emendamento

u ter) adoperarsi a favore di nuovi approcci e nuove soluzioni che consentano la riconciliazione di ex combattenti di Da'esh, curdi, cristiani e musulmani di diverse confessioni, giacché tale riconciliazione consentirebbe finalmente il ritorno dei rifugiati nelle loro case in Siria; ricordare che ciò non

*esclude la possibilità di adottare misure
punitive per i criminali;*

Or. en